

На летних спортивных играх торжествовала Амбельская команда





В этом году погода побаловала теплым солнышком V летние спортивные игры Даугавпилсского края на Вишкском стадионе, создав хорошее настроение и дух борьбы у участников.

Спортивные игры открыли заместитель председателя Даугавпилсского края Айварс Расчевскис, руководитель правления Вишкской волости Янис Промс и глава отдела спорта Эдгарс Мигланс. Флаг спортивных игр подняли на флагштоке чемпионы прошлого года - лидеры команды Науенской волости.

Соревнования прошли как в командных, так и в индивидуальных видах спорта. В велогонке наилучший результат показали Елена Андруле из Скрудалиены и Имантс Великс из Ликсны. В метании диска — Вероника Путро из Свенте и Сандис Промс из Вишек. В езде на катамаране — дуэт Яниса Смилгина и Жанны Григорьевой (Ваболе). В эстафете силачей выносливость и ловкость наилучшим образом продемонстрировали Инесе Мелане из Калупе и Вадим Вербицкис их Лаупессы.



В командных спортивных играх Силенская команда завоевала самый высокий результат в волейболе, а свое мастерство в стритболе и минифутболе показало Науене, в свою очередь, в беговой эстафете победила Скрудалиенская команда. Соревнования завершились "десертом" — перетягиванием каната. Не первый год свою сильную сноровку здесь показали амбельцы. Между тем ожесточенное сопротивление им оказали Ликсненская и Скрудалиенская команды.

Из 19 команд участниц в общем

зачете чемпионом стала команда Амбельской волости, «серебро» завоевала Скрудалиенская волость, в свою очередь, почетное 3-е место — команда Науенской волости. Следом за командами-победителями расположились Салиена (4 место), Ваболе (5 место) и Демене (6 место).

Спортивные игры организовал отдел спорта Даугавпилсской краевой думы в сотрудничестве с правлением Вишкской волости и обществом "Veselība, atpūta, sports".

Решения Даугавпилсской краевой думы

29 июня 2017 года на заседании было принято 60 решений:

- Издана инструкция "Об администрировании налога на муниципальную недвижимость Даугавпилсского края".
- Актуализирован Инвестиционный план на 2017-2019 годы программы развития Даугавпилсского края на 2012-2018 гг.
- Решено взять кредиты в Государственной кассе: на разработку строительного проекта "Повышение энергоэффективности здания Центра социальных услуг "Pīlādzis"" — 26015 евро, и на финансирование инвестиционного проекта образовательных учреждений "Улучшение физической среды Вишкского филиала Малнавского колледжа – ремонт фасада и крыши учебного корпуса" – 72 684,51 евро.
- Решено начать реализацию проекта "Улучшение материально-технической базы для обеспечения защиты рыбных ресурсов озера Даугавпилсского края", а также утверждены общие расходы проекта - 7759,03 евро.
- Дано разрешение об отчуждении 12 объектов муниципального недвижимого имущества в Дубненской, Калкунской, Калупской, Лауцесской, Ликсненской, Науенской, Ницгальской и Свентской волостях.
- Решено продать 4 объекта муниципального недвижимого имущества в Деменской, Ликсненской и Малиновской волостях.
- Решено продать на аукционе 7 объектов муниципального недвижимого имущества в Науенской, Вишкской, Ликсненской и Ницгальской волостях, а также утверждены правила аукциона.
- Утверждены протоколы аукциона 2 объектов муниципального недвижимого имущества в Амбельской и Вишкской волостях.
- Признаны несостоявшимися аукционы 3 объектов муниципального недвижимого имущества в Науенской и Вишкской волостях.
- Решено списать 1 юридическому лицу безнадежные дебиторские долги Даугавпилсской краевой думе.
- Решено списать безнадежные дебиторские долги правлению Деменской волости: долги за аренду земли 7 физическим лицам, долги по арендной плате и коммунальным платежам 16 физическим лицам в связи с признанной невозможностью взы-
- Разрешено правлению Деменской волости провести процедуру закупки для приобретения автобуса с 42-44 сидячими местами, который необходим для перевозки учащихся Земгальской средней школы, а также правлению Калкунской волости для приобретения нового трактора с лопатой, прицепом и мощностью до 110 ЛС (включительно), которые необходимы для обеспечения хозяйственной деятельности правления Калкунской волости.
- Принято решение об отчужлении нахолящегося в собственности правления Калупской волости транспортного средства трактора Т-150К за установленную цену 2200 евро и бочку HTS 100.27 за установленную цену 2400 евро.
- Присвоен статус социальной квартиры неарендованной муниципальной однокомнатной квартире № 83, ул. Межа, 4, Крауя в Науенской волости.

13 июля 2017 года на заседании было принято 61 решение:

- Изданы обязательные правила ..Изменения в обязательных правилах Даугавпилсской краевой думы от 21 января 2010 года № 4 "О социальной помощи в Даугавпилсском крае"".
- Актуализирован Инвестиционный план на 2017-2019 годы программы развития Даугавпилсского края на 2012-2018 гг. с присвоением проекту из основного списка раздела "Культура" - "Мероприятия творческой поддержки для жителей приграничных территорий с особыми потребностями" 1-й степени приоритетности (KUL-015).
- Утвержден тариф на сбор бытового мусора на территории Деменской волости: с 01.09.2017-

31.12.2017 за 1 м³ (без НДС) фактически вывезенного мусора - 10,75 евро, а с 01.01.2018-31.12.2018 - 12,25 евро, с 01.01.2019-31.12.2019 - 13,45 евро и с 01.01.2020 до окончания срока действия договора - 14,50 евро; на территории Ницгальской волости с 01.09.2017-31.12.2017 - 11,20 евро, с 01.01.2018-31.12.2018 - 14,57 евро, с 01.01.2019-31.12.2019 - 15.77евро и с 01.01.2020 до окончания срока действия договора - 16.82 евро.

- Решено с 13.07.2017 г. досрочно освободить Светлану Курсите от должностных обязанностей члена Скрудалиенского сиротского суда Даугавпилсского края по собственному желанию.
- С 14.07.2017 г. Ромуалдс Барановские был избран членом Скрудалиенского сиротского суда Даугавпилсского края.
- В решение краевой думы №1020 "О выборах председателя и членов Скрудалиенского сиротского суда Даугавпилсского края" от 25.09.2014 года были внесены поправки с утверждением штатного списка Скрудалиенского сиротского суда в новой редакции.
- Решено принять пожертвования: от Общества с ограниченной ответственностью "ANTARIS" - в размере 86661,06 евро и от акционерного общества "NIDL" - 20000,00 евро, определив, что пожертвования будут использованы на 2-ую очередь строительства краевой муниципальной дороги "Adami-Skrīveri" 0.000 - 3.524 км.
- Решено выдать разрешение дорожно-строительной фирме OOO "BINDERS" на получение часто встречающихся полезных ископаемых для добычи песка на участке "Кірагі" в месторождении песка "Kāpas II" с 13.07.2017 г. до 24.05.2042 г.
- Утверждена предполагаемая деятельность Общества с ограниченной ответственностью "Laflora' "Добыча торфа в торфяном месторождении "Ницгальское болото" в Ницгальской волости Даугавпилсского края".
- Решено участвовать в форуме европейской адаптированной моды "Моde H" 25-29 ноября 2017 года в Туре (Франция) с привлечением людей с особыми потребностями, а также утверждена смета расходов.
- Изменено решение краевой думы от 11.05.2017 года №428 "Об утверждении приходно-расходной сметы проекта "І очередь регенерации деградированных промышленных территорий на территории города Даугавпилса и Даугавпилсского края" и утверждена смета доходов и расходов проекта в новой редакции.
- Решено реконструировать краевую муниципальную дорогу "Vīrognas ceļš" 0.000-1.362 км, и поручить правлению Вишкской волости провести публичную закупку.
- Решено продать 7 объектов муниципального недвижимого имущества в Дубненской, Калкунской, Науенской, Салиенской и Свентской волостях

20 июля 2017 года на внеочередном заседании было принято 23 решения:

- Были изданы обязательные правила "ПОЛО-ЖЕНИЕ САМОУПРАВЛЕНИЯ ДАУГАВПИЛС-СКОГО КРАЯ" в новой редакции.
- Были изданы "Правила о разработке условий и об утверждении проектов землеустройства".
- Были созданы 20 комиссий, а также утверждены их положения в новой редакции.
- Было решено произвести перерегистрацию права собственности легкового автомобиля VW CARAVELLE, определив, что владельцем автомашины является краевая дума.

С принятыми решениями краевой думы можно ознакомиться на домашней странице самоуправления в разделе "Publiskie dokumenti".

ПРИЕМНОЕ ВРЕМЯ ДЕПУТАТОВ

Председатель Даугавпилсской краевой думы Янина Ялинска 07.08. Даугавпилсская краевая дума 14.08. Вишкское волостное управление 28.08. Ницгальское волостное управление Арвид Куцинс 07.08. Свентское волостное управление	10.00-12.00
07.08. Даугавпилсская краевая дума 14.08. Вишкское волостное управление 28.08. Ницгальское волостное управление Арвид Куцинс	10.00-12.00
14.08. Вишкское волостное управление 28.08. Ницгальское волостное управление Арвид Куцинс	10.00-12.00
28.08. Ницгальское волостное управление Арвид Куцинс	14.00-18.00
Арвид Куцинс	14.00-15.00
- · · · · · ·	14.00-15.00
07.08. Свентское волостное управление	
Triver elemente l'accompany l'apaliteme	14.00-16.00
Айвар Расчевскис	
01.08. Калупское волостное управление	15.00-18.00
07.08. Калупское волостное управление	15.00-18.00
Янис Белковскис	
07.08. Малиновское волостное управление	10.00-12.00
* **	09.00-12.00
Андрейс Брунс	
	09.00-12.00
15.08. Общественный центр «Лауцеса», Лауцесская волость	09.00-12.00
Валерий Храпан	
09.08. ООО "Jums S", п. Силене	15.00-17.00
23.08. Таборское волостное управление	10.00-12.00
Викторс Каланс	
14.08. ул. Райня 20, Даугавпилс, ООО «Irinacom»	10.00-13.00
28.08. ул. Райня 20, Даугавпилс, ООО «Irinacom»	10.00-13.00
Эдгаре Куцине	
11.08. ул. Даугавас, 34, п.Крауя, Молодежный центр	15.00-18.00
25.08. ул. Даугавас, 34, п.Крауя, Молодежный центр	16.00-18.00
Янина Курсите	
11.08. ул. Ригас 20, (бюро "Latgales partija")	09.00-11.00
18.08. ул. Ригас 20, (бюро "Latgales partija")	09.00-11.00
25.08. ул. Ригас 20, (бюро "Latgales partija")	09.00-11.00
Светлана Курсите	
02.08. Вецсалиенское волостное управление	09.00-12.00
oz.oc. Bedeatheneroe Bonocinoe Jupubneine	
22.08. Салиенское волостное управление	10.00-12.00
	10.00-12.00
22.08. Салиенское волостное управление Юрис Ливчанс	10.00-12.00 09.00-10.00
22.08. Салиенское волостное управление Юрис Ливчанс	
22.08. Салиенское волостное управление Юрис Ливчанс 07.08. Ницгальское волостное управление	
22.08. Салиенское волостное управление Юрис Ливчанс 07.08. Ницгальское волостное управление Висвалдис Лочс	09.00-10.00
22.08. Салиенское волостное управление Юрис Ливчанс 07.08. Ницгальское волостное управление Висвалдис Лоче 11.08. Деменское волостное управление	09.00-10.00 15.00-17.00
22.08. Салиенское волостное управление Юрис Ливчанс 07.08. Ницгальское волостное управление Висвалдис Лочс 11.08. Деменское волостное управление 25.08. Медумское волостное управление Алексей Мацкевич	09.00-10.00 15.00-17.00
22.08. Салиенское волостное управление Юрис Ливчанс 07.08. Ницгальское волостное управление Висвалдис Лоче 11.08. Деменское волостное управление 25.08. Медумское волостное управление Алексей Мацкевич 21.08. Бикерниекская основная школа	09.00-10.00 15.00-17.00 15.00-17.00
22.08. Салиенское волостное управление Юрис Ливчанс 07.08. Ницгальское волостное управление Висвалдис Лоче 11.08. Деменское волостное управление 25.08. Медумское волостное управление Алексей Мацкевич 21.08. Бикерниекская основная школа	09.00-10.00 15.00-17.00 15.00-17.00 09.00-12.00
22.08. Салиенское волостное управление Юрис Ливчанс 07.08. Ницгальское волостное управление Висвалдис Лочс 11.08. Деменское волостное управление 25.08. Медумское волостное управление Алексей Мацкевич 21.08. Бикерниекская основная школа 28.08. Бикерниекское волостное управление	09.00-10.00 15.00-17.00 15.00-17.00 09.00-12.00
22.08. Салиенское волостное управление Юрис Ливчанс 07.08. Ницгальское волостное управление Висвалдис Лочс 11.08. Деменское волостное управление 25.08. Медумское волостное управление Алексей Мацкевич 21.08. Бикерниекская основная школа 28.08. Бикерниекское волостное управление Вячеслав Москаленко	09.00-10.00 15.00-17.00 15.00-17.00 09.00-12.00
22.08. Салиенское волостное управление Юрис Ливчанс 07.08. Ницгальское волостное управление Висвалдис Лочс 11.08. Деменское волостное управление 25.08. Медумское волостное управление Алексей Мацкевич 21.08. Бикерниекская основная школа 28.08. Бикерниекское волостное управление Вячеслав Москаленко Прием жителей не планируется	09.00-10.00 15.00-17.00 15.00-17.00 09.00-12.00
22.08. Салиенское волостное управление Юрис Ливчанс 07.08. Ницгальское волостное управление Висвалдис Лоче 11.08. Деменское волостное управление 25.08. Медумское волостное управление Алексей Мацкевич 21.08. Бикерниекская основная школа 28.08. Бикерниекское волостное управление Вячеслав Москаленко Прием жителей не планируется Олеся Никитина	09.00-10.00 15.00-17.00 15.00-17.00 09.00-12.00 09.00-12.00
22.08. Салиенское волостное управление Юрис Ливчанс 07.08. Ницгальское волостное управление Висвалдис Лочс 11.08. Деменское волостное управление 25.08. Медумское волостное управление Алексей Мацкевич 21.08. Бикерниекская основная школа 28.08. Бикерниекское волостное управление Вячеслав Москаленко Прием жителей не планируется Олеся Никитина 15.08. Деменское волостное управление	09.00-10.00 15.00-17.00 15.00-17.00 09.00-12.00 09.00-12.00
22.08. Салиенское волостное управление Юрис Ливчанс 07.08. Ницгальское волостное управление Висвалдис Лочс 11.08. Деменское волостное управление 25.08. Медумское волостное управление Алексей Мацкевич 21.08. Бикерниекская основная школа 28.08. Бикерниекское волостное управление Вячеслав Москаленко Прием жителей не планируется Олеся Никитина 15.08. Деменское волостное управление 22.08. Скрудалиенское волостное управление	09.00-10.00 15.00-17.00 15.00-17.00 09.00-12.00 09.00-12.00
22.08. Салиенское волостное управление Юрис Ливчанс 07.08. Ницгальское волостное управление Висвалдис Лочс 11.08. Деменское волостное управление 25.08. Медумское волостное управление Алексей Мацкевич 21.08. Бикерниекская основная школа 28.08. Бикерниекское волостное управление Вячеслав Москаленко Прием жителей не планируется Олеся Никитина 15.08. Деменское волостное управление 22.08. Скрудалиенское волостное управление Александр Сибирцев	09.00-10.00 15.00-17.00 15.00-17.00 09.00-12.00 09.00-12.00 15.00-17.00
22.08. Салиенское волостное управление Юрис Ливчанс 07.08. Ницгальское волостное управление Висвалдис Лоче 11.08. Деменское волостное управление 25.08. Медумское волостное управление Алексей Мацкевич 21.08. Бикерниекская основная школа 28.08. Бикерниекское волостное управление Вячеслав Москаленко Прием жителей не планируется Олеся Никитина 15.08. Деменское волостное управление 22.08. Скрудалиенское волостное управление Александр Сибирцев 11.08. Свентская средняя школа	09.00-10.00 15.00-17.00 15.00-17.00 09.00-12.00 09.00-12.00 15.00-17.00 16.00-18.00
22.08. Салиенское волостное управление Юрис Ливчанс 07.08. Ницгальское волостное управление Висвалдис Лочс 11.08. Деменское волостное управление 25.08. Медумское волостное управление Алексей Мацкевич 21.08. Бикерниекская основная школа 28.08. Бикерниекское волостное управление Вячеслав Москаленко Прием жителей не планируется Олеся Никитина 15.08. Деменское волостное управление 22.08. Скрудалиенское волостное управление Александр Сибирцев 11.08. Свентская средняя школа 22.08. Свентская средняя школа	09.00-10.00 15.00-17.00 15.00-17.00 09.00-12.00 09.00-12.00 15.00-17.00 16.00-18.00

Приемные часы депутатов могут меняться. Пожалуйста, следите за актуальной информацией на домашней странице www.daugavpilsnovads.lv, в разделе «Novada dome»->»Deputāti».

Daugavpils novada pašvaldības informatīvais izdevums

"Daugavpils Novada Vēstis" Izdevējs: Daugavpils novada dome, Rīgas iela 2, Daugavpils, LV-5401 Tirāža - 9640 eks., izdevums iznāk vienu reizi mēnes

Iespiests: SIA "Poligrāfijas grupa Mūkusala", Mūkusalas ielā 15A, Rīga Registrācijas Nr. 40003771247 Informatīvais izdevums iznāk kopš 2011.gada 3.marta

Atbildīgie par izdevumu: Daugavpils novada domes Lietu pārvaldes Informācijas un sabiedrisko attiecību dala e-pasts: vestis@dnd.lv

Par raksta saturu un faktu precizitāti atbild tā autors. Paldies visiem, kuri palīdzēja informatīvā izdevuma tapšanā!

О введении карантина и связанных с ним ограничениях в Вишкской волости

В связи с тем, что в Вигантах Вишкской волости Даугавпилсского края свинарнике компании Bekons" у домашних свиней была обнаружена африканская свиная чума (АСЧ), то вокруг зараженного места в радиусе трех километров была определена охранная зона (в Вишкской, Дубненской волости и в Пелечской волости Прейльского края), а в радиусе десяти километров – зона надзора (в Рушонской волости Риебиньского края, в Аглонской волости Аглонского края, в Вишкской, Амбельской и Дубненской волостях Даугавпилсского края и в Пелечской волости Прейльского края). На этих территориях усиленно контролируют состояние здоровья домашних свиней и кабанов, регистрацию свиней и соблюдение требований биобезопасности. В карантинных зонах будет усиленно контролироваться движение транспортных Продовольственно-ветерисредств. нарная служба (ПВС) в зоне охраны и надзора напоминает нынешним владельцам домашних свиней, что запрещено перемещать свиней из хозяйства в хозяйство, а также вывозить свиней и свинину за охранную зону. Кроме того, без разрешения инспектора ПВС нельзя перемещать также и других домашних животных.

В месте расположения A/O "Latgales Bekons" с примерно 6 000 поголовьем свиней ПВС осуществляет меры по борьбе с африканской свиной чумой, в том числе ликвидацию свиней, а также эпидемиологическое исследование, чтобы выяснить, как болезнь проникла в данное место.

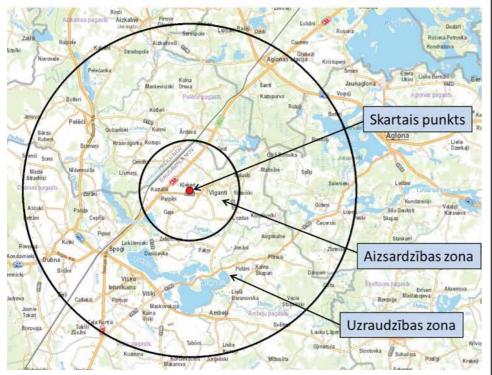
ПВС призывает соблюдать все меро-

приятия по поддержанию биобезопасности и повторно напоминает:

27 июля 2017 года

- Свиньи и место их содержания должны быть зарегистрированы в Сельскохозяйственной базе данных, а информация о поголовье свиней в хозяйстве должна регулярно обновлять-
- Свиньи не должны содержаться в открытом загоне для скота, необходимо предотвращать их контакт с дикими и бродячими животными.
- Не используйте подстилку в случае подозрения, что она могла быть доступна диким животным, в том числе и диким кабанам!
- Свиней нельзя кормить зеленым кормом. включая скошенную во дворах траву, термически необработанный картофель, особенно в том случае, если место содержания свиней расположено рядом с лесом. В домашних хозяйствах прикармливание свиней свежей травой со временем переросло в традицию, которая с увеличением случаев заболевания чумой у диких кабанов создает угрозы заражения домашних свиней.
- При уходе за животными следует использовать предусмотренную только для этого одежду и обувь, которую не носят за пределами места содержания свиней.
- При входе в свинарник следует подвергать обувь дезинфекции, а ме-роприятия по чистке и дезинфекции проводить регулярно. Владельцев животных, особенно домашних свиней, призываем следить за состоянием их здоровья, и немедленно вызывать ветеринара, если свинья выглядит боль-

ĀCM karantīnas teritorija



безопасность - это комплекс мер, при соблюдении которых владелец домашнего скота может зашитить своих животных от инфекционных заболеваний и свести к минимуму их распространение на окружающей территории. За введение и выполнение мер биобезопасности в местах содержания животных, где содержат и выращивают свиней, в том числе

Напоминаем, что биологическая и приобретение дезинфицирующих ответственным является средств. владелец или держатель животных.

Источник: ПВС (PVD)

Заседание комиссии по гражданской обороне об ограничительных мерах в связи со вспышками АЧС



20 июля было созвано заседание комиссии по гражданской обороне, на котором представители краевой думы встретились с ответственными инстанциями в связи с ограничительными мерами, вызванными вспышкой африканской чумы свиней (AЧС) на территории размещения AO "Latgales Bekons" в Вишкской волости.

Южно-Латгаль-Руковолитель ского управления ПВС Антон Лазпроинформировал, что 14 июля было официально подтверждено наличие AЧС в AO "Latgales Bekons". С 16 июля была начата эвтаназия всех свиней, а также вывоз трупов свиней и их субпродуктов на предприятие "Grow Energy" в Лимбажский край, которое занимается утилизацией свиней. "На данный момент была проведена механическая чистка свинарника, и он был подготовлен для дезинфекции, чтобы в дальнейшем можно было бы возобновить хозяйственную деятельность", - рассказал А. Лазданс. Для проведения этих действий ПВС были выделены государственные средства из статьи на непредвиденные расходы. А. Лазданс отказался пока комментировать, как эта инфекция могла попасть в место содержания животных, потому что до сих пор на предприятии AO "Latgales Bekons" соблюдалась очень высокая и строгая биобезопасность, и вложены большие финансовые средства в профилактические мероприятия.

Директор Даугавпилсского регионального управления окружающей средой Государственной службы среды Ивета Лобанока заявила, что

представляемое ею учреждение сотрудничает с ПВС и держит руку на пульсе этой ситуации в рамках своей компетенции. И. Лобанока проинформировала, что в поселке Лукна эта ситуация вызвала определенный резонанс, люди беспокоятся по этому поводу, и ГСС получила также жалобы жителей. "ГСС контролирует влияние этой ситуации на окружающую среду, которое, в данном случае, надеюсь, будет кратковременным. Реагируя на жалобу, мы оперативно отправились на объект и специальным датчиком оценили концентрацию запаха на этой территории. 19 июля было констатировано, что жалоба является обоснованной, так как смрад, исходящий от трупов свиней, был очень сильным. Кроме того, были также констатированы осадки биологической жидкости на лесонасаждениях. Оперативно отправили инструкции ПВС относительно проводимых мероприятий, чтобы устранить утечку и все собрать. ПВС устранила эти недостатки", - рассказала представитель ГСС.

Председатель Даугавпилсской краевой думы Янина Ялинска отметила, что необходимо обеспечить оперативный вывоз ликвидированных свиней, чтобы не создавать скопления свиных трупов, которые под летним солнцем являются источником зловония. Кроме того, на заседании комитета по гражданской обороне было решено, что будут проведены анализ и контроль качества питьевой воды в соответствии с потреблением населения.

🖾 🕙 Эльза Пучко

О проверках пожарной безопасности

Государственная пожарно-спаса- мов противопожарной инструкции. тельная служба (ГПСС) до 15 сентября этого года проведет выборочные противопожарные проверки по всей Латвии в многоквартирных жилых домах. В крае будут проверены трехэтажные и многоэтажные здания. Проверки будут проведены также и в сельских хозяйствах, в которых содержатся сельскохозяйственные животные.

В ходе таких проверок будет обращаться внимание на знание жителями многоквартирных жилых до-

ГПСС проверит противопожарные системы здания и их рабочее состояние, а также соответствие путей эвакуации противопожарным правилам, например, не загромождают ли материалы и предметы коридор и лестницы, свободно ли открываются двери на лестничную клетку и оснащены ли они самозакрывающимся механизмом, застекление открытых зон на дымозащищенных лестничных клетках и другие противопожарные меры.

Идет реконструкция нескольких краевых дорог



В настоящее время в крае реализуются два масштабных проекта, на внедрение которых привлечено финансирование Службы поддержки села. Проект "Реконструкция дорог Даугавпилсского краевого самоуправления" был заявлен в мероприятие "Основные услуги и восстановление поселков в сельской местности" Программы развития села на 2014 - 2020год Европейского сельскохозяйственного фонда для развития села, и в его рамках реконструированы участки доpor "Dubna – Bicāni – Zeiļi – Medupes upe" в Дубненской волости, "Vaboles stacija – Aizbalti – Pudāni – Mukāni" в Вабольской волости, "Morkanišķi – Ruži" в Калупской волости и "Grantini Vanagi" в Свентской волости.

Утвержден также и другой про-ект – "Реконструкция дороги Даугав-

лости", в рамках которого перестроена дорога длиной 3,5 км. В процессе работы находится участок дороги в Калкунской волости "Palabišķi — Buras", в Медумской волости "Liepnieki — Atvari", в Салиенской волости "Stenderi—Ormani—Adamova—Šlapaķi" Darbnīca", "Saliena – Sergejevka", Ликсненской волости "Kudeiķi – Ķirupe – Sterikāni – Ķirupe" и в Науенской волости "Butišķi – Židina". Всего на территории края будет проведена реконструкция 10 дорог.

Как подчеркнула председатель краевой думы Янина Ялинска, данные проекты реализуются в поддержку предпринимательской деятельности.

🚈 🗵 Ольга Давыдова

пилсского краевого самоуправления "Grāviņi – Vecie tokari" в Вишкской во-

В поселке Мирный Лауцесской волости завершились работы по реконструкции улицы



В поселке Мирный Лауцесской волости с 26 июля 2016 года по 22 июня 2017 года проводилась реконструкция улицы Миера. Работы выполняла фирма "Daugavpils būvmehanizācija". По за-вершении проекта длина реконструированной улицы составила 1285 метров. Общая стоимость работ - 238 648 евро. Был восстановлен изношенный слой горячего асфальта, наполнены обочины, проведено озеленение, тротуары покрыты бетонной брусчаткой, установлены бетонные водосточные желоба, строительство булыжного покрытия, установка сварных габионов и двух проточных труб, а также проложены две канализационных трубы.

🙇 Ольга Давыдова

Вторая очередь строительства муниципальной дороги "Adami – Skrīveri" продолжается на пожертвования предпринимателей



На территории Скрудалиенской волости начата реализация второй очереди строительства муниципальной дороги "Adami – Skrīveri" (3.1 км), которая стала возможной благодаря пожертвованиям двух коммерческих обществ. На заседании Даугавпилсской краевой думы было решено принять пожертвования от OOO "Antaris" (86 661,6 евро) и АО "NIDL" (20 000 евро), в свою очередь, Даугавпилсская краевая дума обязалась покрыть затраты НДС на строительство. Дорога "Adami – Skrīveri" ведет к самому большому волостному объекту туристических услуг - Silene Resort & SPA.

Руководитель правления Скрудалиенской волости Бетия Иванова рассказала, что на втором этапе строительства планируется положить покрытие из щебеночной смеси и произвести двухслойную обработку поверхности, или положить так называемое белое асфальтовое покрытие. Черный асфальт будет положен

только на последних 23 метрах у ворот комплекса отдыха, потому что там самый интенсивный трафик. "На первом этапе строительства была создана гравийная дорога, но мы знаем, что гравийная дорога регулярно разбивается и требуется частое грейдирование. Поэтому предприниматель решил выступить спонсором и вложить большие средства для дальнейшего строительства этой дороги, чтобы бизнес мог бы продолжать развиваться, и клиент был бы доволен, проезжая по гладкой дороге", - сказала Б. Иванова. И хотя на этом участке дороги всего лишь пять хуторов, Б. Иванова отметила, что это на пользу всей волости, потому что идет развитие инфраструктуры и привлечение туристов.

Строительство второй очереди выполняет местная строительная фирма "DSM Meistari", которая, в случае благоприятной погоды, обещает все работы завершить до конца июля или начала августа.

Бригенское озеро пополнилось рыбой, и здесь установили информационные знаки



В Деменской волости реализованы два проекта - "Пополнение рыбных ресурсов Бригенского озера в Деменской волости Даугавпилсского края" и "Обеспечение мероприятий по информированию общества для защиты рыбных ресурсов водных объектов Деменской волости Даугавпилсского края".

В рамках первого проекта 5 июля в Бригенское озеро были выпущены 13000 мальков щуки. Общая стоимость проекта - 3916,77 евро, из которых 3485,93 евро, или 89%, выделены Рыбным фондом, софинансирование же самоуправления Даугавпилсского

края составляет 430,84 евро, или 11%, от допускаемых затрат.

Благодаря второму проекту по берегам Бригенского озера были размещены 4 информационных стенда. Общая стоимость - 2858,02 евро, из которых финансирование Рыбного фонда составляет 2543,64 евро, или 89%, а долевое финансирование самоуправления Даугавпилсского края - 314,38 евро, или 11% от допускаемых затрат.

Правление Деменской волости выражает благодарность Даугавпилсской краевой думе за поддержку реализованных проектов.

Проходит упрощенная реновация помещений многофункционального центра "Skrudaliena"



многофункциональном центре "Skrudaliena" с 1 июня была начата упрощенная реновация помещений. До конца октября планируется полностью отремонтировать восемь помещений на 3-ем этаже общей площадью 294м², настелить деревянный пол в пяти комнатах на 4-ом этаже и в трех комнатах на 3-ем этаже общей площадью 217м², а также провести первый этап установки оборудования охраны, видеонаблюдения и пожарной сигнализации и подключить интернет в двух кабинетах. Общая сумма финансирования Даугавпилсской краевой думы составляет EUR 83 210,00. Таким образом, Даугавпилсская краевая дума продолжает начатую в 2016 году работу по расширению деятельности и по обеспечению новых функций этого центра.

Работы по восстановлению новых помещений ведет строительная фирма "VANPRO". В ходе проекта были заменены окна, деревянные дверные блоки, положено новое покрытие пола, сделаны подвесные потолки, укреплены деревянные перекрытия. Здание многофункционального центра "Skrudaliena" представляет собой образец классической архитектуры, здание возводилось как школа по ини-

циативе президента Карлиса Улманиса в приграничных районах Латвии. При создании новых помещений был максимально сохранен стиль того времени. В отремонтированных помещениях самоуправление в ближайшем будущем планирует создать дневной центр социальных услуг. Этот дневной центр будет служить широкому кругу людей — это могут быть люди с особыми потребностями, репрессированные, чернобыльцы, участники войны в Афганистане, пенсионеры, отдельные группы детей. Поэтому здесь будут созданы служебные помещения, помещения для занятий посетителей и отдыха, учебный кабинет, помещение для отдыха персонала и склад Красного Креста. В перспективе планируется создание в центре второго места практики местного семейного врача, а также развернуть мобильную бригаду, которая предоставит социальные услуги жителям края – начиная с услуг душевой до заготовки дров. Это первый опыт такого рода в Даугавпилсском крае с целью добиться, чтобы это здание эксплуатировалось и стало центром социальных услуг.

🙇 🛮 София Моле

У Балтачского кладбища продолжается строительство каплицы



На территории Калупской волости находится пять кладбищ — Балтачское, Балтмуйжское, Криванское, Удское и Плонишское, но ни на одном из них нет собственной каплицы. Чтобы проводить усопших с должным уважением, у Балтачского кладбища возводится каплица. Правление волости решило выправить существующую ситуацию, поэтому предоставило проект кредитования для обеспечения финансовой поддержки. Согласно результатам закупки, стоимость строительства составляет 72 000 евро.

Руководитель правления Калупской волости Инара Убеле: "Каждый год проводятся встречи с жителями. И на одном из таких собраний прозвучала просьба о строительстве каплицы. В 2016 году был разработан технический проект, за что благодарим наших жителей Гертруде Расначу и Айварса Мелдериса. Возведение новой каплицы у Балтачского кладбища начато в 2017 году благодаря поддержке Даугавпилсской краевой думы".

Чтобы каплицу могли использовать представители различных конфессий, она возводится у кладбища, а не на его территории. В Калупской

волости проживают и старообрядцы, и лютеране, и католики. Именно поэтому помещение для похоронных церемоний будет доступно всем. Арки каплицы стилистически сочетаются с арками соседнего кладбища и церкви. Она задумана в форме креста. Строительные работы идут полным ходом, до сдачи объекта в эксплуатацию остался всего месяц, это может произойти в августе. Однако потом необходимо благоустроить окрестности каплицы. Руководитель правления поясняет, что для этого потребуется другое финансирование, на которое руководство правления и местное население очень надеются. Кроме того, в планах правления создание стоянки.

На территории Калупской волости находятся два центра по уходу и один пансионат, в течение года обычно проводится довольно большое количество погребений, поэтому значение и необходимость каплицы очень велики.

Давыдова Статья создана в сотрудничестве с Латгальским региональным телевидением

Реализуется проект "Мы рядом с Вами, Вы рядом с нами"





Общество "Kalupes kopienu atbalsta centrs "Vitrāža"", сотрудничая с обществом инвалидов Илукстского и Даугавпилсского краев "Ildr<u>a</u>" и с молодежным отделением Латвийского Красного Креста Даугавпилсско-Илукстского края подразделения ЛКК, реализует проект "Мы рядом с Вами, Вы рядом с Нами". Цель проекта - содействовать участию людей с особыми потребностями в создании гражданского общества, активизируя их как сообщество, укрепляя чувство принадлежности к своей стране и способствуя сотрудничеству между поколениями. Проект нацелен на приумножение веры людей с инвалидностью в собственные силы и на побуждение их интегрироваться в общество, на способствование процессу социализации, на развитие способности социального функционирования, а также на информирование общества о возможностях оказания поддержки людям с инвалилностью.

В качестве первого мероприятия в



рамках проекта была проведена дискуссия с людьми с инвалидностью. Были рассмотрены следующие главные направления вовлечения людей с инвалидностью в создание гражданского общества: как можно изменить отношение и поведение индивидуумов (как людей с инвалидностью, так и остальное общество), как необходимо изменить законы и услуги, а также

роль и ответственность негосударственных организаций в активизации людей с инвалидностью. Участники дискуссии получили также раздаточный материал об актуальной информации в юридической и социальной сферах.

В сотрудничестве с людьми с инвалидностью и с молодежным отделением Латвийского Красного Креста

Даугавпилсско-Илукстского края подразделения ЛКК, в Калупе у мультифункционального центра "Varaviksne" были посажены цветы в форме и цветах флага Латвии, таким образом формируются навыки и умения совместной работы, в результате чего у молодых людей развивается многостороннее понимание о возможностях людей с инвалидностью и их необходимой поддержки.

К участию приглашаются все желающие помочь людям с расстройствами психического характера включится в обучение, которое будет организовано в виде творческих мастерских в помещении общества инвалидов Илукстского и Даугавпилсского краев "Ildra" (Илуксте, ул. Земгале, 6а). Первое занятие состоится 10 августа в 14.30. Подать заявку можно, написав на электронную почту ildra.info@inbox.lv или по телефону 26003219.

Проект реализуется при финансовой поддержке Министерства культуры ЛР и общества "Dienvidlatgales NVO atbalsta centrs".

△ № Лигита Лиепиня Руководитель проекта

Янита Зараковска утверждена на должность руководителя Управления образования



пилсской краевой думы оценила поданные на открытый конкурс заявки на должность руководителя Управления образования и из 4 соискателей выбрала кандидатуру Яниты Зараковской. До этого Янита Зараковска работала главным специалистом-методистом Управления образования.

Янита Зараковска имеет степень магистра по педагогике и степень бакалавра по психологии. В системе образования она работает с 1985 года. Трудовой опыт в педагогической сфере и в сфере управления образованием составляет 34 года. Как она признается, трудовой опыт, полученный до сих пор, был результативным. Янита Зараковска в качестве эксперта в тече-

Комиссия по кадровым вопросам Даугав- ние многих лет участвовала в оценивании школ не только Даугавпилсского края, но и других краев, освоила методику оценивания работы директоров школ, а также получила хорошие знания по методологии организации работы руководства. Кроме того, работа главного специалиста-методиста Управления образования требовала непрерывного управления персоналом, что одновременно дало достаточный опыт. Янита Зараковска также имеет значительный опыт в руководстве проектами.

Я. Зараковска была утверждена на должность руководителя Управления образования после согласования с Министерством образования и науки и утверждения депутатами Даугавпилсской крае-

🚈 🖸 Ольга Давыдова

По результатам централизованных экзаменов Шпогская средняя школа возвращается на лидерские позиции



В конце июня выпускники средних школ узнали результаты централизованных экзаменов и получили аттестаты о среднем образовании. В целом по Латвии было выдано 18278 сертификатов централизованных экзаменов тем молодым людям, которые в этом году получили общее среднее образование. В Даугавпилсском крае централизованные экзамены сдавало 114 учеников, в т.ч. учащиеся филиала "Viški" Малнавского колледжа. Обязательные экзамены школьники славали по латышскому языку, иностранному языку и математике. С этого учебного года физика и химия были внесены в список экзаменов по выбору.

По сравнению с предыдущим учебным годом результаты учащихся по централизованным экзаменам улучшились во всех краевых школах по всем учебным предметам. Более высокие результаты, чем в прошлом году, в конце 2016/2017 учебного года школьники показали по математике, английскому и русскому языкам, в свою очередь, худшие - по латышскому языку.

110 школьников сдавали экзамен по математике, 109 - латышский язык, 79 - русский язык, 68 - английский язык, 27 – историю, 6 - биологию, 3 - физику и 2 химию. Самые высокие результаты экзамена по выбору - по химии, его сдавали учащиеся, которые планируют поступать в высшие учебные заведения, связанные с медициной. Средний коэффициент усвоения по химии в этом году составляет 91%, в свою очередь, по физике 74%, по биологии – 71% и по истории - 74%. По математике средний коэффициент усвоения составляет 54%, по

латышскому языку – 51%, по английскому языку – 55% и по русскому язы-

Результаты экзаменов в процентах составляет соотношение количество баллов правильных ответов к максимально возможному количеству баллов экзамена или его части. На экзамене по иностранному языку ученики дополнительно к процентному оцениванию получили уровни языковых умений, определенные в Европейских общих основополагающих принципах освоения языка – С1. В2. В1. В основном все учащиеся краевых школ получили уровень B1.

По доступной информации на домашней странице Государственного центра содержания образования, в целом, оценивая достижения молодежи на централизованных экзаменах по стране, можно сделать вывод, что, по сравнению с предыдущим учебным годом, в этом году результаты несколько улучшились по русскому языку, химии и биологии. Немного ниже результаты по математике. Как и в предыдущем учебном году, средние результаты по экзаменам в государственных гимназиях немного выше средних результатов по стране, ниже результаты у учащихся вечерних школ и профессиональных образовательных завелений.

Особенно результатами экзаменов в этом году порадовали ученики Земгальской средней школы, которые довольно успешно справились с экзаменом по латышскому языку, результаты которого, по сравнению с прошлым годом, улучшились в два раза. Порадовали также результаты учащихся Салиенской средней школы. В свою очередь, лучше с экзаменом по математике справились ученики Шпогской средней школы и ученики заочной программы Свентской средней школы.

Как отметила главный специалист-методист Управления образования Янита Зараковска, в дальнейшем надо будет поработать школьникам над решением нестандартных задач по математике, в которых результаты значительно ниже. В свою очередь, именно учителей математики похвалила Янита Зараковска, потому что все пелагоги хорошо метолически полготовлены и наделены высоким чувством ответственности.

В группе средних школ наилучшие результаты показали ученики Шпогской средней школы, имеющие 66,84%, далее следуют Вабольская и Салиенская средние школы с 62%, Свентская средняя школа с 54% и Земгальская средняя школа с 50,9%. Слабые показатели у учеников места реализации образовательной программы "Višķi" Малнавского коллед-

Кроме того. Янита лобавила, что в данный момент не хватает учителей спорта, латышского языка и начальной школы в Земгальской средней школе, а также учителя химии в Шпогской средней школе.

🚈 🖸 Ольга Давыдова

В Ранденской школе ведутся восстановительные работы



В Ранденской школе Калкунской волости проводятся строительные работы, которые, в соответствии с правилами закупок, начаты в июне этого года и завершатся 18 августа. Строительство ведет фирма "BORG", общая стоимость строительных работ составляет 158 520 евро.

Общая площадь помещений, в которых предусмотрены ремонтные работы, составляет 638 м². Ремонт идет в учебных помещениях и помещениях дошкольной группы. При проведении ремонта будет заменено основание и покрытие пола, восстановлена отделка стен и потолков, установлены новые двери, выполне-

на замена проводов и оборудования систем водоснабжения и канализации. Кроме того, предусмотрена реконструкция узла главного входа, где будет оборудован подъемник и перестроен козырек над входом.

На территории школы будут восстановлены дорожки и площадки, а также территория будет огорожена новым забором. Частично восстановлена бетонная отмостка здания. В помещениях, где предусмотрены ремонтные работы, заменены электроинсталяция и освещение.

Строительный надзор обеспечивает стройнадзиратель Илгварс Ан-

БЕСЕДА С ДЕПУТАТОМ

Янина Ялинска



Янина Ялинска является лидером "Партии Даугавпилсского края". Руководимая ею партия убедительно победила на недавних выборах в самоуправление, получив в новом созыве думы 10 депутатских мест. Янина Ялинска с 1985 года успешно руководила самоуправлением Ликсненской волости Даугавпилсского района, а в 2005 году начала исполнять обязанности председателя Даугавпилсского районного совета. С 2009 года она председатель Даугавпилсской краевой думы. Каждый год в ее более чем 30-летней книге жизни самоуправления вписан значительными работами и событиями. Предвыборная программа "Партии Даугавпилсского края" основана на строгих и проверенных ценностях, она включает в ведущие направления поддержку предпринимательской деятельности, заботится о равномерном развитии хозяйственной деятельности, подчеркивая необходимость оказывать поддержку в образовательной отрасли и социальной сфере, содействуя развитию культурной жизни, расширению туристических возможностей и совершенствованию спортивных баз.

Чем значительным был ознаменован предыдущий депутатский созыв и что важного было следано за тот периол?

Я.Я. Предыдущий созыв у нас был очень интенсивным в освоении финансирования Европейского Союза и в реализации проектов. Исходя из того, что территорию края необходимо развивать равномерно, мы осуществили ряд проектов в упорядочении волостных инфраструктур. Всего через проекты мы привлекли более 30 миллионов евро. Самой важной работой, которая была завершена, я считаю проекты реновации 8 краевых школ, которые успешно реализованы, упорядочив сеть существующих школ.

"Партия Даугавпилсского края" уверенно победила на этих муниципальных выборах. Назовите главные направления программы руководимой Вами партии и объясните, почему они являются приоритетными?

Я.Я. В связи с программой мы уделяем большое внимание содействию предпринимательской деятельности, поскольку проекты, которые были запущены предыдущим депутатским

созывом, будут внедряться также и при этом созыве. Для стимулирования предпринимательской деятельности Даугавпилсская краевая дума разрабатывает 3 проекта в рамках запланированного сотрудничества и индивидуальных проектов Латгальской программы специфической поддерживающей цели "Ревитализация территорий путем регенерирования деградированных территорий в соответствии с муниципальными интегрированными программами развития". Это следующие проекты: "Регенерация деградированных промышленных территорий на территории города Даугавпилса, Даугавпилсского и Илукстского краев' Ревитализация городской среды Южно-Латгальских муниципальных территорий для повышения экономической активности", "Ревитализация Южно-Латгальских муниципальных легралированных территорий для развития предпринимательской деятельности" в сотрудничестве с Даугавпилсской городской думой и Краславской краевой думой. Запуск проектов предусмотрен в 2017-2019 году. Деградированные территории Калкунской, Свентской, Таборской, Вецсалиенской и Вишкской волостей будут приспосабливаться под развитие предпринимательской деятельности путем вложения проектных инвестиций в необходимую для коммерсантов общественную инфраструктуру. Эти проекты однозначно связаны

Эти проекты однозначно связаны с созданием новых рабочих мест, что является самым важным. Если у человека будет работа в крае, он здесь останется жить и работать.

Каким курсом будет следовать новое руководство краевой думы, или каковы приоритеты самоуправления Даугавпилсского края?

Я.Я. Кроме развития предпринимательской деятельности, для нас важными являются также образование, социальная защита и другие сферы. Мы продолжим приводить в порядок сеть муниципальных дорог. В настоящее время идет реконструкция многих участков дорог. Проект "Реконструкция лорог Лаугавпилсского краевого самоуправления" был полан в мероприятие "Основные услуги и восстановление поселков в сельской местности" программы развития села на 2014 - 2020 год Европейского сельскохозяйственного фонда для развития села, и в его рамках реконструированы участки дорог "Dubna – Bicāni – Zeiļi – Medupes upe" в Дубненской волости, "Vaboles stacija – Aizbalti – Pudāni – Mukāni" в Вабольской волости, "Morkanišķi – Ruži" в Калупской волости и "Grantini Vanagi" в Свентской волости, "Grāviņi – Vecie tokari" в Вишкской волости. В процессе работы находится участок дороги в Калкунской волости "Palabišķi – Buras", в Медумской волости "Liepnieki – Atvari", в Сали-енской волости "Stenderi – Ormani – Adamova – Šlapaķi – Darbnīca", "Saliena – Sergejevka", в Ликсненской волости "Kudeiķi – Ķirupe – Sterikāni – Ķirupe" и в Науенской волости "Butišķi – Židina".

Эти проекты реализованы для подчеркнутой поддержки развития предпринимательской деятельности, чтобы облегчить предпринимателям повседневное управление. Те доро-

ги, которые предусмотрены в данной программе, мы приведем в порядок. Потому что, если нет дороги, то и предпринимательство не может полноценно развиваться.

Немного в тени остаются малые крестьянские хозяйства. Рассматривается ли какого-нибудь рода поддержка также и для них?

Я.Я. Проекты, в рамках которых будут приводиться в порядок дороги, помогут также и малым крестьянским хозяйствам. Если мы строим дорогу, от этого выиграют не только крупные предприниматели, но также и приусадебные хозяйства.

Какой Вы видите программу поддержки семей? Что она должна включать в себя?

Я.Я. Над этой программой мы еще только начинаем работать. Посмотрим, как мы могли бы помочь не только малообеспеченным или нуждающимся семьям, но также и семьям с детьми. В тех случаях, когда работает только один из родителей или оба родителя не работают.

Какими еще проектами самоуправление планирует привлечь финансирование EC?

Я.Я. В этот период планирования мы как самоуправление в одиночку в этих проектах участвовать не можем, но можем в сотрудничестве с другими самоуправлениями. В настоящее время в проектах мы сотрудничаем с самоуправлениями города Даугавшилса и Краславы. К сожалению, ни один проект приграничного сотрудничества, который подали, не был поддержан. Но все наши 5 проектов написаны, и, как только появятся какие-то новые программы, мы их поладим

Какая направленность в настоящее время есть у так называемого процесса деинституционализации?

Я.Я. Над этими вопросами трудится рабочая группа. Этот проект очень тяжелый, потому что затрагивает клиентов центров социального ухода как личностей. Но мы думаем не только об обитателях центров социального ухола, а также и о тех люлях. кто в них не проживает, но которым в свою очередь, необходимы так называемые дневные центры, в которых они могли бы содержаться. Посмотрим, какие из наших замыслов будут поддержаны. Если те клиенты, которые проживают в этих центрах, выразят желание жить в социальных квартирах, которые мы планируем отремонтировать, то такая возможность будет.

Есть ли какие-то идеи, где могут находиться эти социальные квартиры?

Я.Я. Об этом в настоящее время дискутируем. Социальный дом с такими квартирами мог бы находиться в Калупе или Ницгале. Он, по сути, очень нужен, вопрос об этом будет рассмотрен на ближайшем заседании комитета. Потому что у каждого различные обстоятельства, и, если возникает необходимость в такой квартире, то на данный момент мы не можем еще ее предложить. Это создает трудности также и для социальных работников. Если такой социальный дом мы создадим, то тогда эти вопросы будут решены.

Какими Вы видите малые волостные школы? Какова их судьба?

Я.Я. В новом учебном году все школы края будут сохранены. Если смотреть в булущее, то основные школы могут быть реорганизованы в начальные школы, как это уже случилось с Ницгальской школой. Конечно, все зависит от количества учащихся. Как мы видим, кривая рождаемости идет вниз. В любом случае школьную сеть надо будет оптимизировать. Йосмотрим, что у нас будет с количеством старшеклассников. Потому что в настоящее время актуален вопрос о том, как школьников, которые не выбрали обучение в вузе после окончания школы, направить на освоение профессионального образования.

Планируется ли расширить список специальностей для предоставления стипендий студентам вузов?

Я.Я. Об этом будем говорить с предпринимателями. Если возникнет необходимость в других профессиях, то в таком случае посоветуем и их тоже.

Одной из целей предвыборной программы было развитие культурной жизни, туризма и спорта. Как будет решаться вопрос со строительством спортивного манежа? Как известно, он очень нужен как молодым спортсменам, так и ветеранам спорта.

Я.Я. Он очень необходим. Мы не обещаем здесь, сейчас и теперь его построить, но это запланировано. Для наших спортсменов по вольной борьбе мы арендуем помещения в городе, и для спортсменов секции бокса помещения очень узкие. Спортивный манеж, конечно, эти вопросы решил бы. К этому мы идем.



В Беркенеле на творческих каникулах воплощали "Новые мечты"





С 26 по 30 июня дом Райниса в Беркенеле превратился в творческую платформу для 15 молодых человек из Даугавпилсских краевых и городских детских домов и малообеспеченных многодетных семей. Творческие каникулы "Новые мечты" стали возможны благодаря Управлению культуры Даугавпилсского края и целевой программе Государственного фонда культурного капитала "Латвии - 100". Почти неделю молодежь креативно и ярко проводила свои каникулы.

Вместе с представителями латвийской творческой интеллигенции и просто интересными людьми (Нора Икстена, Гундарс Аболиньш, Айварс Вилипсонс, Валентинс Лукашевичс и др.) они участвовали в мастер-классах нескольких художественных стилей.

Как и Райнис, который провел свое детство в Беркенеле, так и все эти настолько разные парни и девушки на культурноисторическом фоне этого места выясняли свои творческие качества и способности, а также познавали себя, отвечая на вопрос о том, что я могу сделать для блага Латвии.

Директор дома Райниса в Беркенеле Инесе Берзиня: "С Янова дня и до Петрова дня, в то время, когда в людях и природе происходят перемены, когда из пветов появляются плоды, когда начинается сенокос, мы детям предоставляем возможность не только отдохнуть, но и почерпнуть опыт. Специалисты Управления культуры Даугавпилсского края написали проект в целевую программу Фонда культурного капитала "Латвии - 100" с целью подготовить, дать опыт и внести свою лепту для детей, у которых в повседневной жизни нет возможности проявлять себя в художественных и культурных жанрах. В свою очередь, в рамках этого лагеря, у них есть отличная возможность работать вместе с художниками, являющимися профессионалами своего дела. Но результат нельзя

востребовать сразу, дети отдыхают и приобретают опыт. Не у всех есть такая возможность побыть вместе с мегазвездами. Здесь же у них появляется колоссальная возможность - пожить немного в другой среде и творчески проявить себя. Кто знает, может быть, кто-то найдет себя именно в этом лагере. Как сказал Райнис, "получать можно беря, получать можно давая, давая полученное, оно не убывает". Именно приобретенное будет то, что останется у них, и, возможно, именно они станут будущими художниками!"

Инесе Берзиня подчеркнула, что здесь дети узнают культуру, традиции Латвии и Латгалии, что также не менее важно. "Если у других детей есть родители, которые отправляют их в художественные и спортивные школы, то эти дети не всегда имеют такие возможности в повседневной жизни. Именно поэтому реализован этот проект, который поддерживает финансово эту возможность. Это хорошая лепта и вклад для Латвии в качестве подарка к столетию", - сказала И. Берзиня.

Каждый день лагеря был посвящен какой-либо конкретной теме, в духе которой проходили мастер-классы. Мастер-классы проводились, чтобы побудить молодых людей к дальнейшему формированию их карьеры.

В первый день работы лагеря состоялась мастерская поэзии и прозы, в которой участники лагеря писали эссе о Латвии. Во второй день под руководством художника Айварса Вилипсонса в художественной мастерской лепили из глины минискульптуры на общую тему "Тоска", а вместе с художницей Майритой Фолкмане делали глиняную посуду и свистульки. На третий день вместе с актером Гундарсом Аболиньшем молодые люди могли познать себя и мир в мастерских актерского мастерства. Упражнения для тренировки внимания, развитие воображения и ассоциаций, же-

сты, микромимика и мелодия речи... За эти дни было сыграно несколько этюдов по актерскому мастерству и освоено сценическое движение. Четвертый день лагеря был проведен в мастер-классе латгальской поэзии и прозы вместе с латышским писателем и литературоведом Валентином Лукашевичем.

Новые откровения и эмоции переживали также и люди, проводившие занятия для детей. Гундарс Аболиньш - латышский актер, который с 2015 года работает в Мюнхенском театре. Здесь, в Беркенеле, он был впервые, однако с особой гаммой эмоний.

Гундарс, с какими мыслями ехали сюла?

Гундарс: С интересом и некоторым любопытством. Нас с братом маленьких родители когда-то возили в Таденаву, в Ясмуйжу. Конечно, это было уже давно. Но в Беркенеле я не был, поэтому это для меня

открытие.

- Вы ведь в свое время проводили различные мероприятия для разных аудиторий. Есть ли у вас какой-то особый способ заинтересовать конкретную публику?

Гундарс: Особого способа нет, это могут быть такие маленькие штучки, точно как повар, который публично не раскрывает их. С кажлой публикой необходимо попытаться найти контакт, построить взаимное доверие. Когда это доверие будет заключено как такое неписаное соглашение, можно пытаться сделать что-нибудь вместе. Главное, чтобы этим людям было интересно. Если детям интересно, то это есть. Когда они уже начинают скучать, это означает, что ты делаешь что-то неправильно и надо изменить тактику.

А Вы сегодня все делали правильно?

Гундарс: Нет, я никогда не делаю все правильно. Смеется. В профессии, в которой я работаю, такой критерий трудно применим. Есть более творческий, менее творческий, увлекательнее, различные отмычки могут быть, чем открыть их внимание.

Какие эти дети с Вашей точки зрения?

Гундарс: Очень нормальные, славные дети. Я почитал их маленькие эссе, которые они писали о Латвии, о разных вещах, что они видят вокруг себя и попытались это описать. Одному легче пишется, другому - труднее. В них внутри такое приятное, чистое, неиспорченное тепло. Это для меня было таким сюрпризом. Они жаждут ласки, покоя, семейного согласия и гармонии, они хотят быть кому-то нужными. Это очень важно, что их не интересуют PlavStation или какой-то крутой телефон, их интересуют ценности, которые действительно являются ценностями, но не всегда сегодня в моде.

Из того, что Вы сегодня делали, что было увлекательным именно здесь и сейчас?

Гундарс: Я в своей жизни организовывал, продуцировал, проводил очень много мероприятий разного масштаба для самых различных аудиторий. Но в моей жизни по сценарию еще никогда ничего не случалось. Для такой ситуации можно составить программу, но не имеет смысла. Я встретил этих детей в первый раз. Это творческая импровизация. Одно дело их интересует больше, другое – меньше. Может, они не умеют удерживать внимание, не привыкли концентрироваться на чемто одном. Поэтому, наверное, они чувствуют себя неловко, смотрят друг на друга. Этим всем они пытаются защитить себя от откровенности. На бумаге мысли легче изложить, чем глядя на других. Этим и отличается актерская профессия. Я стараюсь познакомить их с теми упражнениями, которые артисты выполняют, когда только

начинают учиться. Там есть элемент игры, упражнения для концентрации. И звезды балета начинают свои репетиции с приседаний, деми плие. От простого к сложному.

Что вашу жизнь гармонизирует? Что позволяет чувствовать себя спокойнее?

Гундарс: Природа. В ней вся гармония вещей. И иногда это требует времени. Например, приехав сюда, я посвятил время прогулке. Я слушал птиц, смотрел на цветы, растущие вокруг, слушал, как в пруду квакают лягушки. Это во мне создает некоторое ощущение гармонии, избавляет от стресса, напряженности и спешки. В природе есть вся гармония – музыка, искусство, любовь. Гармония есть во всем течении жизни. Гармония в природе, данной Богом.

В заключительный день лагеря его участники совместно изобразили каждый из проведенных дней, рассказывая, что им показалось самым важным и интересным. Этот лагерь действительно прожит как сон, который на долгое время останется в памяти его участников. О пережитом поделились дети из лагеря - Рудолфс, Мелдра и Татьяна.

Сон, который пережили здесь, не забудется?

Мелдра: Это очень замечательный опыт. Спасибо всем участникам лагеря, руководителям, преподавателям. В повседневной жизни у нас не было бы такой возможности, если бы не этот лагерь. Мы познакомились как с большими звездами, так и с местными. Действительно все было как такой сон.

Мы все видели, в какой мере лагерь развивал ваши творческие качества во всех их проявлениях.

Татьяна: Да, это был ценнейший опыт, и мы многому научились. Мне все очень понравилось, например, создавать что-то из глины мне до сих пор не приходилось. Мне это было сложно, но я справилась. Было интересно работать с актером. Учились, как преподнести себя на сцене, это важный опыт.

Рудолфс: Мне тоже показалась интересной работа с актером Гундарсом Аболиньшем и писательницей Норой Икстеной. В школе у меня с сочинениями не шло так легко, но здесь я нашел свой способ выражения свободы и меня даже похвалили.

Что вы можете сказать о своих товарищах, с которыми жили?

Мелдра: Это был действительно интересный опыт – мы учились ладить с самыми разными людьми, разными характерами, способностями, порой казалось даже невозможно, но мы смогли найти общий язык, как решить конкретную ситуацию. Не только творчески развивались, но и учились быть вместе как семья.

Вы сегодня много говорили, что мы можем дать Латвии, а что Латвия может дать нам?

Рудолфс: Это образование. Если среднее образование является бесплатным, хочется верить, что и высшее в будущем таким

Мелдра: Латвия уже дала нам дом, сердечное тепло. Латвия действительно это место, где мы можем жить, творчески проявиться, создавать семьи. Латвия дала нас. и мы должны благодарить за то, что она такая. Если бы ее не было, не было бы и всех этих возможностей. Возможно, были бы какие-то другие, но другие возможности есть другие возможности.

Татьяна: Здесь мы можем быть такими. какие мы есть.

Во время лагеря "новые мечты" на самом деле сбылись и станут хорошим попутным ветром для будущего участников лагеря, которое наверняка будет связано с Латви-

В поселке Кумбули Деменской волости весь июль работал детский лагерь



В поселке Кумбули Деменской волости завершилась первая смена ежегодного летнего лагеря отдыха для детей из малообеспеченных семей края, организованного Социальной службой. В лагере "Искорка надежды" отдыхали 30 детей в возрасте от 9 до 16 лет из нескольких волостей края. Следующая лагерная смена стартует на новой неделе.

Лагерь, который проводится в Центре поддержки детей из семей социального риска "Paspārne", уже не первый год собирает детей, предоставляя им отличную возможность встретиться и вместе весело провести время — петь, играть в театр, заниматься спортом с пользой и получать положительные эмоции. Здесь дети не только отдыхают, но и осваивают умения, такие, как подружиться и

найти общий язык друг с другом. Девиз лагеря - "Делай, как мы, делай лучше нас, но так, чтобы никто об этом не узнал". Здесь каждый отвечает не только сам за себя, но и друг за друга.

Руководитель лагеря Регина Тамане рассказала, что, несмотря на временами дождливую погоду, программа была очень насыщенная и интересная. Также удалось немного попутешествовать. Проводились различные викторины, игры и традиционная Ночь ужасов. Лагерь организован в стиле Олимпийских игр, а также все спортивные мероприятия проходят под знаком спорта. Утренняя гимнастика, спортивные эстафеты, проверки ловкости и силы и, наконец, — награждение лучших из лучших медалями и памятными



призами.

Матисс и Илмарс в лагере участвуют уже четвертый год подряд, в свою очередь Яна в первый раз в роли воспитателя. Ребята признают, что в лагере было интересно и весело. Вместе проводили время, занимаясь спортом и путешествуя. Матисс сказал, что больше всего ему понравилось в лагере именно в этом году, потому что он был спортивным и укрепляюшим иммунитет. В свою очередь Яна рассказала, что это был ее первый год в роли воспитателя, с чем она хорошо справилась, узнав много нового и интересного от детей. Несмотря на то, что Яна признала, что были небольшие трудности с самыми маленькими, но вместе они успешно это преодолели.

В лагере работало несколько добро-

вольцев, которые охотно делились своими умениями и знаниями с детьми, а также привлекали своих друзей и знакомых, чтобы лагерь был еще красочнее.

На заключительном мероприятии детей и руководителей лагеря приветствовала председатель краевой думы Янина Ялинска, вручив благодарности каждому участнику лагеря. В свою очередь участники лагеря показали свои творческие качества и способности на концерте. В танце, песне и положительном настроении ребята попрощались, чтобы снова встретиться в следующем году.

🖾 🔯 Ольга Давыдова

Прошел праздник Дубненской волости



Выцвела калужница и отцвела сирень, где-то опьяняюще пахнет только что скошенный прокос и увядающая таволга, и надо всем этим дождевые тучи. В этот разгар лета, когда спокойное течение Дубны окутали облака тумана, и в только что раскрывшихся цветах липы начали жужжать пчелы, жители и гости Дубненской волости отметили десятый праздник Дубненской волости "Kad liepziedos bites san". Праздник открыли руководитель управления Дубненской волости Эвалдс Сташуланс и заместитель председателя Даугавпилсской краевой думы Арвидс Куцинс.

В течение дня у детей была воз-

можность поработать в творческих мастерских и весело отдохнуть в городке надувных аттракционов.

На общее праздничное торжество были приглашены коллективы из Даугавпилсского края. Программу праздника начал любительский театр Вабольского дома культуры "Nagaidama prīca" постановкой "Lobuokajūs godūs...". В праздничном концерте волости участвовали певцы детско-юношеского коллектива "Uguntiņa", фольклорный коллектив "Atzola", танцевальная группа Ницгальской волости "Rodeo meitenes", молодежный танцевальный коллектив Малиновского дома собраний "Druvāni", Деменский жен-



ский вокальный ансамбль "Aizturi elpu", танцевальная группа Пелечского дома культуры Прейльского края "Viss kārtībā". В этом году уже традиционно в празднике Дубненской волости участвовала сельская капелла Антазавской волости Литовской Республики "Antazave". На празднике волости выступил композитор и дирижер Литовской Республики Лионгинас Абариус.

Праздник Дубны стал еще ярче благодаря звонкоголосому нашему земляку, другу, многократному победителю опросов песенных шлягеров Юрису Островскису.

Благодарим все коллективы и их руководителей за отзывчивость, дружбу, понимание и праздничное настроение творческого концерта.

Программа концерта была завершена общей песней "Tev" в сопровождении Юриса Островскиса. Для зажжения дружеского костра были приглашены руководители коллективов.

После концерта все были приглашены отведать традиционного рыбного супа.

В продолжении праздника на эстраде Дубненской волости начался танцевальный вечер под открытым небом с группой "Dvinskas muzikanti".

Д№ Янина Беке Руководитель Дубненского дома культуры

личность

Ветеринария - призвание и любимое дело



Деменец Андрейс Элксниныш является одним из первых стипендиатов самоуправления, он намерен после завершения обучения вернуться в родной край, чтобы работать ветеринарным врачом. Андрею остался последний – 6-й - курс обучения по программе ветеринарной медицины Латвийском сельскохозяйственном университете, но уже сейчас он активно консультирует и в пределах своих возможностей помогает проводить различные манипуляции как в хозяйстве своих родителей "Meža сеļš", так и у других фермеров края. Лечить же он сможет только после получения официальной лицензии. О ветеринарии и о животных Ан-

дрейс говорит с увлеченностью и заинтересованностью, поскольку, как утверждает он сам, - это дело ему по душе, это его призвание и образ жизни. "Родители помогли выбрать эту профессию, хотя мне и самому очень нравятся животные. Я всем желаю на работу приходить с радостью, а не жаловаться каждое утро. Честно говоря, до обучения, я думал, что ветеринария ограничивается исключительно определением беременности крупного рогатого скота, но сейчас знаю, что это совсем не так. В Елгаве учат очень хорошо и углубленно". рассказывает студент. Андрейс бывший учащийся Земгальской средней школы, и он отметил, что полученные в средней школе знания по математике и химии помогли ему попасть, а также удержаться в бюд-

Андрейс от Стипендиального фонда самоуправления ежемесячно по-

жетной группе.

лучает 250 евро. Он не скрывает, что эти деньги в основном тратятся на транспорт, поскольку он каждые выходные отправляется домой, чтобы помочь родителям и другим жителям края, которым необходим совет ветврача. Стипендия пригодилась также и для приобретения учебников, различных рабочих инструментов и пособий. Андрейс: "Стипендия не единственная мотивация, почему решил вернуться в родной край, хотя это тоже большой плюс. Большое спасибо Даугавпилсской краевой думе за такую возможность. Хотя я считаю, что ветврач не должен быть привязан только к одному предприятию. так как он нужен также и тетеньке, у которой есть только одна коровка, и молодой паре, которая купила карликовую козу, или любому хутору, где есть собаки. Ветеринар нужен всему краю и даже за пределами его

Деменец, патриот своей родной стооны, он считает, что здесь он может быть наиболее полезен, несмотря на то, что у него были и другие предложения - различные предприятия активно вербуют будущих специалистов, а также предлагают неофишиальные стипенлии уже во время учебы. Из 38 однокурсников только 6 выбрали специализацию крупного рогатого скота. "Многим трудно привыкнуть, что на этой работе надо работать в не очень гигиенических условиях, что в два часа ночи надо ехать на вызов принять коровьи роды, когда ты с головы до пят в фекалиях. Кроме того, нельзя сказать, что это очень хорошо оплачиваемая профессия, принимая во внимание напряженное и ненормированное время работы. Это гуманная профессия, но мне, как и любому, хочется, чтобы за работу можно было позволить себе купить хлеба и с кусочком какой-нибудь колбасы".

Андрейс подтвердил, что он на собственной шкуре чувствует, что в крае не хватает ветеринарных врачей. "К сожалению, не хватает специалистов. которые могли бы консультировать не только по медицинским вопросам, а также по вопросам содержания, кормления, профилактики болезней животных и т.п. Я всем хозяевам говорю, что, если им необходима такая информация, то не надо обращаться к семи различным специалистам, потому что это должен знать один ветврач", - говорит будущий специалист. Андрейс хвалит ветврача Евгения Гридасова, который обслуживает также и их хозяйство.

Встретив гостей, молодой человек охотно показывает хозяйство своих родителей "Меžа сеļš" и рассказывает, что они шесть лет назад начали заниматься мясным скотом, и как постепенно расширялись. Хозяйство в настоящее время обслуживает 300 га земли и 114 голов крупного рогатого скота породы лимузин. Андрейс пояснил, что порода лимузин была выбрана из прагматических соображений, потому что у телок легкие роды и хорошая упитанность.

Крупный рогатый скот содержится в двух стадах, чтобы предотвратить близкородственное скрещивание. "Мы начали с откармливания четырех быков, вначале совсем не лержали телок. Но со временем все-таки поняли – если бычка отделяют от матери в месячном возрасте, и дальше кормят молокозаменителем, то через два года бык весит 450 кг. А если же бычок рождается и семь месяцев выпивает, по крайней мере, 20 литров молока матери в день, то через два года он весит 650 кг! Результат упитанности сильно различается! Так мы начали думать о формировании своего материнского стада. Так как наши финансы не позволяли закупить сразу большое стадо из Франции или Германии, то мы его постепенно вырастили сами. Мы этому очень рады, потому что большая часть импортного скота привозит с собой различные инфекции, которые зачастую являются летальными", - пояснил будущий ветеринарный врач

"Телочки в этом году очень сим-

патичные получились", - определил оценивающим взглядом Андрейс, который помог им прийти в этот мир. "Здесь надо знать различные тонкости. Например, если родится двое близнецов — бычок и телушка, то в будущем из телочки мама не получится, потому что у нее нет гениталий. Мы такую бракованную телочку не пускаем в стадо с быком, а откармливаем и сдаем, чтобы не тратить лишнего времени и площадей".

Андрейс считает, что очень хорошо, что стада размещаются близко к жилому дому, поскольку это позволяет оперативно реагировать на различные ситуации в любое время суток.

О дальнейших планах хозяйства Андрейс говорит весьма осторожно, поскольку мешают два лимитирующих фактора — нехватка свободной земли и качественного персонала. "Есть люди, которые не привыкли работать со скотом и не понимают, что на скот нельзя кричать. Человек должен быть уравновешенным в общении с животными".

Во время беселы к Андрею полошла какая-то корова и стала лизать туфлю юноши. "У этой коровки были затрудненные роды, поэтому она меня помнит", — объяснил Андрейс, погладив животное. "Если со скотом хорошо обходишься, то и они делают также. Надо позволить им жить самим по себе. Например, отторжение телят от матерей - это тяжелый период, плачет и мать, и теленок. Но ко всему привыкают". Андрейс говорит, что в их хозяйстве коровам не дают имен, чтобы слишком их не персонифицировать и не привязываться, потому что их становится жалко, когда нало отдавать скот. Однако молодой человек утверждает, что животные чувствуют хорошее отношение и перестают сопротивляться различным медицинским манипуляциям, когда понимают, что от этого им станет

Отсутствие ветеринарных врачей является одной из самых актуальных проблем на всех сельских территориях. Даугавпилсский край уже совсем скоро станет богаче на одного специалиста — полного энергии, умного и целенаправленного молодого человека, желание которого получить лицензию ветеринара буквально вибрирует в воздухе.

🖾 🗑 Эльза Пучко

Конкурс стипендий

С 24 июля по 15 августа 2017 года проходит подача документов на конкурс муниципальных стипендий Даугавпилсского края на поддерживаемые в 2017/2018 учебном году следующие специальности высшего образования:

- Сельскохозяйственные инженерные науки с получаемой квалификацией «Бакалавр инженерных наук по машиноведению» 2 будущим специалистам, которые являются, по меньшей мере, студентами 1-го курса;
- Tехнология продуктов питания с получаемой квалификацией «Инженер-технолог продуктов питания и напитков" <math>-1 будущему специалисту, который является, по меньшей мере, студентом 1-го курса;
- Ветеринарная медицина с получаемой квалификацией "Ветеринарный врач" -1 будущему специалисту, который является, по меньшей мере, студентом 1-го курса.

Претендентам на получение муниципальной стипендии необходимо предоставить в комиссию следующие документы:

- Заявление на получение стипендии;
- Справку с места учебы;
- Соглашение с предпринимателем;

 Документы, подтверждающие статус сироты, нуждающейся или многодетной семьи (если есть).

Пакет этих документов в запечатанном конверте с пометкой "Комиссии по предоставлению стипендий Даугавпилсской краевой думы" надо подать до 15 августа 2017 года в Даугавпилсскую краевую думу в кабинет №20 (Даугавпилс, ул. Ригас, 2).

С "Порядком предоставления стипендии самоуправления" можно ознакомиться на домашней странице самоуправления Даугавпилсского края или при непосредственном обращении в Даугавпилсскую краевую думу, или в одно из 19 волостных правлений.

Для информации: Язепс Круковскис Консультант по коммерческой деятельности Управления развития тел. 65422284, моб. 26121362 эл.почта: jazeps.krukovskis@dnd.lv

Науенский краеведческий музей реализовал проект, поддержанный Государственным фондом культурного капитала (VKKF)

27 июля 2017 года



Главными направлениями деятельности Науенского краеведческого музея является составление уникальной коллекции Даугавпилсского края, а также изучение и популяризация жизненного пути выдающихся земляков и обеспечение доступности результатов исследований для широкой общественности.

Наибольшую ценность Науенского краеведческого музея представляет собой коллекция жительницы края, скульптора Валентины Зейле, которую составляет 6143 экспоната [скульптуры, медали, плакетки, рисунки, пастели, формы медалей, фотографии, документы, переписка с актерами, художниками и т.д....]

Часть коллекции доступна для посетителей на постоянной экспозиции "Латгальская парижанка Валентина Зейле" и в открытом хранилище произведений искусства "Мастерская Валентины Зейле'

Скульптор Валентина Зейле [1937] родилась в деревне Вилюши Науенской волости. В жизни художницы можно выделить 3 важных периода: детство в Вилюшах [1937-1952], творческое время в Риге [1952]· 1982] и с 1982 года - творческая жизнь во Франции.

13 мая 2017 года Валентина Зейле отметила 80-летний юбилей, в преддверии которого Государственный фонд культурного капитала одобрил проект создания биографической выставки. Цели проекта





– во-первых, обеспечить доступность части запасов Национального музея - коллекции Валентины Зейле [фотографий локументов, рукописей] – для широкой общественности посредством приуроченной к 80-летнему юбилею Валентины Зейле биографической выставки "Карнавал жизни: Науене – Рига – Париж", а, во-вторых, пробудить интерес к личности В. Зейле и продемонстрировать общественности вклад скульптора в развитие искусства Латвии и

В рамках проекта была организована биографическая выставка "Карнавал жизни: Науене - Рига - Париж", где в хронологическом порядке отражены жизненные этапы художницы, раскрыта ее многогранная личность (скульптор, учитель, поэтесса и т.д...) и представлено влияние В. Зейле на искусство Латвии и Франции с идлюстрациями выдающихся достижений. На выставке использованы материалы запасника музея - фотографии, документы, рукописи и переписка художницы.

Надо заметить, что биографическая выставка развернута не в помещениях музея, а на территории музея [Науене, ул. Сколас 1], чтобы ее можно было бесплатно посетить в любое время, независимо от времени работы музея.

Науенский краеведческий музей благодарит Государственный фонд культурного капитала за поддержку и приглашает всех желающих познакомиться с личностью скульптора В. Зейле как на внемузейной выставке, так и на постоянной экспозиции

Этнографический ансамбль "Vabalis" осуществляет поддержанный ГФКК проект "Документирование фольклора "колхозных времен" (1946-1985) в Южной Латгалии"



Этнографический ансамбль "Vabalis" начал работать над реализацией проекта, поддержанного ГФКК, "Документирование фольклора "колхозных времен" (1946-1985) в Южной Латгалии"

Собранное этнографическим ансамблем "Vabaļis" фольклорное наследие уже записано на два СD: в 2013 году при поддержке ГФКК был издан альбом "Ра celenu...", а в 2014 году Южно-Латгальские духовные песнопения в альбоме "Lobais reits".

Также были собраны материалы по со-

ветской фольклористике, которая мало исследована, у которой нет еще установившейся единой терминологии, может быть, это можно назвать новыми народными песнями. Большинство участниц ансамбля большую часть своей жизни прожили в советское время. В молодости участниц этнографического ансамбля были так называемые "колхозные времена", и после большого отрезка времени возникла мысль собранные материалы популяризовать, серьезные вещи рассказать и пропеть с шутками и здоровой иронией про все жизненные трудности. Чтобы проделанная работа не исчезла вместе со сказительницами, чтобы сохранить и популяризировать, возникла идея сделать запись собранных песен и устного наследия. Необходимость произвести качественную запись определило то обстоятельство, что в Хранилище латышского фольклора почти нет колхозных песен, которые дополнят народные элементы качественным материалом. Качественная, с помощью профессиональной аппаратуры сделанная запись - это непреходящая, культурноисторическая ценность, имеющая особое значение для сохранения идентичности края и как материал для научных исследований. Был написан проект "Документирование фольклора "колхозных времен" (1946-1985) в Южной Латгалии" и заявлен на конкурс проектов Государственного фонда культурного капитала в номинацию традиционной культуры. Государственный фонд культурного капитала поддержал и выделил финансирование на реализацию проекта.

12 июля участницы этнографического ансамбля "Vabaļis" вместе со своим руководителем Иветой Скриндой собрались в Доме культуры Вабольской волости, чтобы записать собранные песни и устное наследие. Аудиозапись фольклорного материала провел Эдгарс Скрагис, консультировал специалист по народной музыке Артурс Ушканс.

В следующем году творческая группа проекта планирует продолжить работу и собранный фольклорный материал издать на CD.

> 🙇 Вия Паберзе Руководитель проекта

Поддержано участие людей с особыми потребностями в форуме "Mode H"



Голосованием депутатов Даугавпилсской краевой думы принято решение об участии людей с особыми потребностями в форуме европейской адаптированной моды "Моde H". В долгосрочной перспективе самоуправление Даугавпилсского края организовало проекты и мероприятия для интеграции в общество люлей с особыми потребностями с помощью художественных и творческих инструментов.

Знания и стимулы для этой работы дает сотрудничество с Европейской ассоциацией адаптированной моды MODE H во Франции. Самоуправление Даугавпилсского края участво-

вало в 5 фестивалях Mode H. Цель форума - предоставить возможность людям с нарушением двигательных функций быть творческими, мобильными, художественными методами развивать свою личность. Центральным событием форума будет театрализованный спектакль, состоящий из подготовленных представителями стран-участниц постановок.

Для участия в форуме выделено финансирование в размере 6281

Форум "Mode H" пройдет с 25 по 29 ноября.

Продолжается программа летней занятости школьников

Уже пятый год Даугавпилсская краевая дума поддерживает программу летнего трудоустройства школьников. Как и

в прошлом году, школьникам предлагается возможность поработать с июня до конца августа. Некоторые из школьников





уже закончили свою работу, а следующие только начинают работать. В этом году в программе участвуют 138 учащихся краевых и городских школ.

Программа реализуется для того, чтобы дать школьникам возможность получить первый практической опыт в трудовой среде, улучшить практические навыки работы, расширить понимание о профессиях и предпринимательской деятельности, а также о правовых отношениях и обязанностях, чтобы таким образом сократить риски безработицы среди молодежи в будущем.

Первый год предоставляет школьникам работу в летний период строительный дом "Kurši", который находится в Вецстропах в Науенской волости. Для жительниц края Лауры и Ирины это уже не первый практический трудовой опыт. Также и для жителя края Дмитрия, который в этом году закончил среднюю школу, это уже четвертый год летней занятости. Как признался молодой человек, работа интересная, потому что связана со строительной отраслью. Здесь будет получен как трудовой опыт, так и новые знания.

Как и прошлым летом, многие школьники предпочли работать в торговой сети. Заведующая магазином Калупской волости Моника Гранцовска рассказывает, что программа летней занятости — это хороший стимул для детей заработать свою первую зарплату, а в свою очередь, для руководителей работ это хорошее подспорье. Несмотря на то, что отработанное рабочее время школьников зависит от возраста, но и школьники, и руководители работ признают, что периоды работы могли бы быть длиннее.

Основываясь на опыте предыдущих лет, в этом году особенно поддерживается занятость в сельском хозяйстве. К школьникам, которые работают на сельскохозяйственном предприятии или в крестьянском хозяйстве в качестве подсобных рабочих, применяется повышенная ставка оплаты.

Второй год подряд у предпринимателя Вариса Вилцанса работают вабольцы Армандс и Ренарс. Оба парня указывают,

что главный стимул работать это все-таки зарплата, и только затем следует накопление опыта.

Владелец к/х "Kļavas" Варис Вилцанс прокомментировал, что работы очень много, но несколько часов в день делать что-то одно он не дает, варьирует работы. Армандс и Ренарс работают и в деревообработке, и в кузне, так и на простых сельских работах, косят и полют. Варис Вилцанс соглашается с тем, что программа занятости молодежи является очень хорошей, и надеется, что она продолжится и в следующем году.

В Вишкской волости работу школьников возглавляет руководитель Молодежного центра Янис Бришка. Ученицы Шпогской средней школы Кристиана и Анастасия помогают в работе заведующей школьной библиотеки. Руководитель Ингрида Колосовска рассказывает, что девочки для нее хорошие помощницы, потому что именно лето - это то время, когда надо привести в порядок книги. "Девочки вклеивают в книги штрих-коды, что является достаточно трудоемкой работой, и я это сделать в одиночку сама не успела бы", - сказала Ингрида.

Руководитель Молодежного центра Янис Бришка: "Вчера в Молодежном центре состоялась ежегодная ревизия. Девочки все привели в порядок, провели инвентарный учет. В будущем это работа перерастает в более серьезную форму - организационную. У них уже будет обязанность организовывать различные мероприятия для детей, молодежи и семей. Все молодые люди, которые будут работать в этом году у нас, уже с некоторым багажом опыта, это молодые люди, которые проявили себя в деятельности Молодежного центра в течение этого года и доказали, что им можно доверить серьезные обязанности".

Программа летней занятости в крае завершится 25 августа.

Z) O

Ольга Давыдова

Завершился дневной лагерь для молодежи Ликсненской волости "Стань предпринимателем"



С 27 по 30 июня был организован дневной лагерь "Стань предпринимателем", в котором приняли участие 20 молодых человек из Ликсненской волости. В лагере ребята получили новые знания о предпринимательской деятельности, а также прекрасно провели свое свободное время.

Первый день лагеря проходил под лозунгом "Я, мы, умения и пред-

приимчивость". Участники лагеря под руководством гостевого лектора Дагнии Дудуренок знакомились с "анатомией умений", с секретами предприимчивости и предпринимательской деятельности. Ребятам предоставили возможность творчески себя проявить при создании дизайна своей предпринимательской футбольги

На второй день "До бизнес-идеи" молодые люди осознавали свои навыки и узнавали, как их развивать, составляли план. В завершение дня ознакомились также с техникой написания идей, участники рассказывали о своих бизнес-идеях и даже их рисовали. Кроме того, провели "Забег вызова", во время которого молодежь должна была преодолеть свой страх и выполнить задание.

На третий день, проходивший под девизом «Давайте смотреть собственными глазами», участники лагеря отправились на экскурсию на различные предприятия Ликсненской волости и города Даугавпилса. Молодые люди посетили ООО "Klavas V," где Викторс Каланс рассказал о своем большом предприятии. В Даугавпилсском театре молодые люди узнали кое-что новое о том, что происходит за кулисами. Пчеловод Агнесе Ситника не ограничилась рассказом о пчелах и процессе получения меда – она еще угостила медом и чаем. Ткачиха Даце Тейване показала свою впечатляющую коллекцию поясов и познакомила молодежь с искусством ткачества. У молодых людей была возможность проверить свои практические умения и создать

табуретки, вместе с владельцем ООО "Rubiki" Гунтарсом Вингрисом, а также познакомиться с самим предприятием.

На четвертый день - "Моя личность, мои цели и мой бизнес" - Елена Деделе рассказала молодежи о работе бизнес-инкубатора, а представители Латвийского центра сельских консультаций и образования рассказали о конкурсе "Сельской местности быть", отметив, что это прекрасная возможность развивать свой бизнес.

В заключительный день лагеря участникам были вручены свидетельства об участии в лагере и ручка с логотипом лагеря, чтобы молодежь свои идеи записывала, а потом их осуществила.

Надо сказать большое спасибо всем волонтерам Ликсненской волости, а также приглашенным гостевым лекторам, которые сделали лагерь мотивирующим опытом для волостной молодежи!

Станем предпринимателями!

▲ Марекс Купшанс Координатор проекта "Стань предпринимателем"

В Лауцесе и Ницгале модернизируют водное хозяйство

модернизации водного хозяйства. В прошлом году было восстановлено водоснаб-

На территории края ведутся работы по жение в поселке Мирный Лауцесской волости, а в этом году подобный проект на средства муниципального бюджета был



реализован также в поселке Лауцеса. В Лауцесе демонтирована старая и установлена новая обезжелезивающая станция, заменено обезжелезивающее оборудование, восстановлены трассы подключения, произведено ограждение территории водонапорной башни, а также пробурена новая скважина. "Новая скважина на 20 м глубже, чтобы попасть в другой горизонт. Так как водонапорная башня находится в болотистом месте, то до этого вода имела специфический привкус, и был немного повышен уровень железа, поскольку не работало должным образом оборудование фильтрации. После реализованного проекта будет экономия за счет электроэнергии, так как установлен лучший насос, который потребляет меньше мощности. Подача воды будет обеспечиваться в автоматическом режиме в зависимости от потребительской необходимости", - рассказал руководитель правления Лауцесской волости Андрис Кестерис. Работы вели три предприятия – фирма ООО "Eko Pētnieks" бурила скважину, фирма ООО "Apollo D" – проводила коммуникации, фирма ООО "Filtrs" доставила и установила обезжелезивающее оборудование.

На средства муниципального бюджета водохозяйственная модернизация также была проведена в поселке Ницгале - в июле в тестовом режиме запущено обезжелезивающее оборудование и артезианская скважина. Старая артезианская скважина была глубиной 80 м, а новая достигает 140 метров. "Обезжелезивающее оборулование наполнено фильтрующими материалами, счетчик пропускает необходимую воду, и потом оно автоматически закрывается и начинает внутреннюю промывку. До сих пор здесь стоял большой контейнер с песком, и через него пропускалась вода. Каждый день надо было промывать этот контейнер, что было очень трудоемким процессом и тратилось много воды, чтобы вымыть из песка осадок железа", - объясняет новую технологию заместитель исполнительного директора самоуправления Александр Айзбалтс. Новое оборудование в Ницгале установила фирма OOO "Filtrs"

Как отмечает А. Айзбалтс, в настоящее время новое обезжелезивающее оборудование установлено во всем крае, кроме поселков Ваболе и Червонка.

В Вабольской средней школе ведется масштабная реконструкция

Вабольская средняя школа в Даугавпилсском крае является одним из старейших учебных заведений, основное ее здание было построено в 1902 году под конюшню усадьбы, но в 1919 году оно было перестроено под школу. Школа

включена в список памятников культуры местного значения. В последний раз школа ремонтировалась в 1994 году, тогда

был пристроен спортивный зал. "В спортивном зале была обнаружена трещина. Мы ее наблюдали несколько лет подряд,



она не становилась больше, но когда случилась трагедия в Золитуде, мы еще раз все проверили, и было вынесено заключение, что это здание не может эксплуатироваться», - рассказывает директор школы Элита Скрупска.

После этого вабольским школьникам долгое время пришлось проводить занятия по спорту в школе соседней волости или заниматься спортом на свежем воздухе. Поэтому было решено взять кредит в Государственной кассе, чтобы провести реконструкцию школы. "Инвестиции очень велики, поэтому мы благодарим депутатов Даугавпилсской краевой думы, которые решили реновировать эту школу, вкладывая более 640 000 евро", - отмечает руководитель правления Вабольской волости Айна Паберза.

Все лето активно велись работы как над реконструкцией здания, так и над улучшением визуального образа здания школы перед началом нового учебного года. В спортивном зале Вабольской средней школы проведено утепление наружных стен и чердака здания, усиление несущих конструкций и замена окон, тем самым обеспечивая необходимое увеличение энергоэффективности здания в целом. Кроме того, ведутся работы по благоустройству прилегающей к школе территории.

Директор Вабольской средней школы Элита Скрупска рассказала, что в этом году начнут обучение около 130 учеников, а также прогнозируется, что удастся укомплектовать классы средней школы. «Норма в стране устанавливает, что в классах средней школы должно быть не менее 27 учеников или 12 учеников в классе. У нас эта норма будет выполнена, поскольку в этом году будет 32 ученика", - сказала Э. Скрупска. "Учебные достижения у нашей школы достаточно высокие, и я не согласна, что качество образования теряется, если маленькое количество учеников. Каждый год около 80% выпускников успешно поступает в вузы, причем в бюджетные группы, так как у родителей нет такого достатка, чтобы можно было учиться за плату"

Статья была подготовлена в сотрудничестве с Латгальским региональным телевидением

Daugavpils novada dome (reģ.Nr.90009117568) izsludina vakanci uz amatu "Daugavpils novada domes Izglītības pārvaldes galvenais speciālists - metodiķis" (amata kods pēc profesiju klasifikatora 2351 03)

- <u>Darba pamatpienākumi:</u>
 Organizēt novada izglītības iestāžu pedagogu profesionālās meistarības
- Šniegt metodisko un koordinējošo palīdzību izglītības iestādēm vispārējās izglītības jautājumos Organizēt un koordinēt valsts pārbaudes darbu norisi, sertifikātu saņemšanu
- un rezultātu analīzi novada izglītības iestādēs.
- Organizēt un koordinēt mācību priekšmetu olimpiādes un skolēnu zinātniski pētniecisko darbu konkursus
- Koordinēt un nodrošināt metodisko darbu novada izglītības iestādēs
- Apkopot valsts pārbaudes darbu un olimpiāžu rezultātus
- Koordinēt un veicināt profesionālās orientācijas darbu novada izglītības iestādēs
- Vadīt izglītības jomas projektus

Prasības kandidātiem

- Augstākā pedagoģiskā izglītība (jāatbilst Ministru kabineta 28.10.2014. noteikumu Nr.662
- Noteikumi par pedagogiem nepieciešamo izglītību un profesionālo kvalifikāciju un pedagogu profesionālās kompetences pilnveides kārtību" prasībām)
- Darba pieredze pedagoģiskajā vai izglītības vadības jomā, kas nav mazākā par 3 (trim) gadiem
- İzglītības jomu reglamentējošo tiesību aktu pārzināšana
- Valsts valodas zināšanas augstākajā līmenī
- Spēja pieņemt lēmumus, strādāt komandā, komunikabilitāte, atbildība, organizatoriskās spējas

- Teicamas iemaņas darbā ar datoru (MS Office)
- Pieredze projektu izstrādē un vadībā

<u>Pieteikuma dokumenti</u>

- Motivācijas vēstule
- Izglītības dokumentu kopijas
- Valsts valodas prasmi apliecinoša dokumenta kopija (izņemot personas, kuras ieguvušas pamata, vidējo vai augstāko izglītību akreditētās programmās latviešu valodā);
- İzzina no Sodu reģistra par nesodāmību.
- Papildus var iesniegt apmācību (kursu) apguves apliecinošu dokumentu

Mēs piedāvājam: interesantu un dinamisku darbu draudzīgā kolektīvā,

iespējas profesionālai izaugsmei, stabilu atalgojumu un sociālās garantijas Pieteikumu ar norādi "**Daugavpils novada domes Izglītības pārvaldes** galvenā speciālista-metodiķa amatam" var iesniegt līdz <u>2017.gada</u>

- .augusta plkst. 16.30: personīgi slēgtā aploksnē Daugavpils novada domes darba laikā Personāla daļā 28.kabinetā vai 25.kabinetā;
- atsūtīt pa pastu uz adresi Rīgas iela 2, Daugavpils, LV 5401;
- atsūtīt elektroniski parakstīto pieteikumu uz e-pasta adresi jolita.zubcova@ dnd.lv

Atbilstošākie kandidāti uz interviju tiks uzaicināti telefoniski, ar katru pretendentu vienojoties par konkrēto datumu un laiku.

С Латвийской молодежной олимпиады спортсмены края вернулись с медалями









С 7 по 9 июля в Цесисе, Огре, Приекули и в других городах Видземе состоялись крупнейшие за последние два года Латвийские молодежные спортивные соревнования — Латвийская молодежная олимпиада - 2017. Около 3000 спортсменов в возрасте 16-17 лет из 82 краев и городов Латвии состязались почти во всех олимпийских видах спорта (за исключением современного пятиборья). Такое спортивное событие из всех стран Европейского Союза проводится только в Латвии.

Даугавпилсский край был представлен в 3 видах спорта — в боксе, в вольной борьбе и в легкой атлетике, все 17 спортсменов — воспитанники Даугавпилсской краевой спортивной школы.

Легкая атлетика.

Самое высокое место у науенки Ольги Игнатьевой — знаменосца краевой команды на параде открытия — 2-е место в тройном прыжке (всего 25 участниц) с результатом 11.50 м. Победила же представительница Екабпилса, третьей была спортсменка из Лиепаи.

Виктория Евдокимова завоевала 3-е место в беге на 400 м с барьерами, калупчанин Марекс Меженикс завоевал 3-е место в забеге на 3000 м

К сожалению, в своей основной дисциплине — в беге с препятствием на 2000 м — Марекс не смог стартовать, поскольку незадолго до старта у него обострилась травма ноги, в связи с этим край не получил чуть ли не "запланированную" медаль. Немного не повезло также и прыгунье в высоту Дарье Степановой — 4-е место, и 4-е место в шведской эстафете в женском квартете. Всех спортсменов к соревнованиям готовили Яна и Дмитрий Хадаковы.

Бокс.

В соревнованиях по боксу Даугавпилсский край представляли 5 человек. В первый день соревнований состоялись четвертьфиналы, по результатам которых выяснилось, что 3 наших боксера завоевали, по крайней мере, 3-е место. Особенно большие надежды возлагали на Эдвина Котелса, который выглядел самым сильным в своей весовой категории и реально мог принести победу в Олимпиаде для себя и единственную победу в Олимпиаде для края, но снова приходится употребить слово к сожалению - после праздничного шествия Эдвинс получил бытовую травму, и врачи не допустили его к финальной борьбе, поэтому пришлось довольствоваться третьим местом. Лучший из наших боксеров был Валерий Иванов, который в финале в весе до 91 кг, в очень упорной борьбе со счетом 2:3 проиграл представителю Риги. Еще одно 3-е место в весовой категории до 75 кг выиграл Даниелс Васильев, которому в полуфинале противостоял многократный чемпион Латвии и обладатель 5-го места на чемпионате Европы, даугавпилчанин Эдгарс Корженевскис. Все боксеры нашей команды живут в Калкунах, и их тренирует Глеб Зуев.

Вольная борьба.

На предыдущей Олимпиаде в 2015 году именно спортсмены по вольной борьбе выиграли для края больше всех медалей – 4 золотых и одну бронзовую. Но это "золотое" поколение уже выросло, и в этой Олимпиаде не могли участвовать, а у их смены еще нет таких высоких результатов, потому что у нас невозможен такой большой отбор участников, как в Даугавпилсе или Риге, но и в этом году достижения спортсменов по вольной борьбе нало оценивать со знаком +. Все 4 спортсмена края, которые приняли участие в Олимпиаде, в предварительных соревнованиях олержали по одной победе и потерпели по одному поражению, это им позволило бороться в финале за 3-е место. Это место сумел завоевать науенец Сергей Шатревич. Очень интересная получилась борьба за 3-е место у Василия Исаченко, который в начале боя проиграл со счетом 0:8, но уже к концу вел 11:10, однако в последние секунды выпустил победу, проиграв 11:12. Команду борцов готовил Андрей Андриянов.

Следует отметить, что стартовали наши спортсмены прекрасно, завоеваны 7 медалей, точно столько же, как 2 года назад, к сожалению, на этот раз ни одного золота. Тренеры основательно потрудились так, чтобы спортсмены хорошо выступили на этих соревнованиях, можно с уверенностью сказать, что, по меньшей мере 80% нашей команды были реальные кандидаты на медали, поэтому девиз команды был 'Нам надо только удачи в Цесисе, Огре, Приекули", но, как раз этого нам немного и не хватило, чтобы получилось все запланированное, спорт есть спорт.

После хорошо проделанной работы у спортсменов и тренеров небольшой отдых и снова начнет вращаться карусель тренировок и соревнований. Удачи в стартах последующих сезонов!

Большое спасибо всем тренерам, которые, не считаясь со своим рабочим временем и средствами, подготовили спортсменов к Латвийской молодежной олимпиаде — Яне и Дмитрию Хадаковым, Андрею Андриянову, Глебу Зуеву, Ивану Колосову и Сергею Петракову.

Большое спасибо также руководству Даугавпилсского края за финансовую поддержку, а также председателю думы Янине Ялинской и руководителю отдела спорта Эдгарсу Миглансу за моральную поддержку во время парада в честь открытия!

Янис Скринда Директор спортивной школы

Поправки к закону о приватизации земли в сельской местности вступили в силу

Как рассказала конференции 1-ый заместитель исполнительного директора самоуправления Инара Натарова, с 1 июля в силу вступили поправки к "О приватизации земли в сельской местности". Чтобы приобрести землю, предназначенную для использования в сельском хозяйстве, субъектам сделки (физическим и юридическим лицам) больше не надо иметь соответствующее образование, кроме этого, как физические, так и юридические лица могут иметь налоговую задолженность до 150 евро. Муниципальная комиссия при необходимости может приглашать лиц, которые приобретают сельскохозяйственную землю в собственность, для того, чтобы они представили на государственном языке, как они планируют в дальнейшем использовать земли в сельскохозяйственной деятельности.

В поправках к закону расширены права муниципальной комиссии, которой вменяется в обязанность проверять, как собственники используют землю в сельскохозяйственной деятельности. Как физические, так и юридические лица, приобретая землю, подтверждают, что земля ими будет использоваться непосредственно в сельскохозяйственной леятельности. Это означает, что землю нельзя облесить или использовать по-другому. В Кодексе административных правонарушений предусмотрены штрафы за неиспользование этой земли в сельскохозяйственной деятельности.

27 июля 2017 года

Изменился и круг лиц, имеющих преимущественное право покупки. Теперь преимущественное право покупки принадлежит лицу, которое арендует продаваемую землю, и договор аренды земли зарегистрирован в самоуправлении, по крайней мере, за год до заключения сделки, или лицу, которое арендует сельскохозяйственную продаваемую землю и у которого преимущественное право покупки на землю оговорено и зарегистрировано в земельной книге.

С 1 января 2018 года акт сделки приобретения земли, заключенный до 31 октября 2014 года и до 30 июня 2017 года и не был зарегистрирован в земельной книге или в муниципальной комиссии в регистре сделок по приобретению земли до 31 декабря 2017 года, является действительным для записи в земельной книге, если было добавлено решение муниципальной комиссии о согласии для получения земли сельскохозяйственного назначения в собственность. В регистре сделок по приобретению земли надо указать предмет сделки и дату заключения договора, и это булет публично лоступно на ломашней странице Даугавпилсской краевой думы.

🖾 Ольга Давыдова

Выездной график мобильного маммографа

мобильный маммограф Даугавпилсской региональной больницы (специально оборудованный автобус для проверки женской груди), который на выезде дает

В 2017 году работу продолжает возможность получить высококачественное маммографическое исследование по месту проживания. В этом году маммограф будет доступен в 10 волостях Даугавпилсского края.

05.08.	Дубна	09.00 - 11.30
05.08.	Калупе	12.00 – 16.00
12.08.	Ницгале	09.00 - 11.30
12.08.	Ваболе	12.30 – 14.00
09.09.	Бикерниеки	09.00 - 12.00
16.09.	Демене	09.00 - 12.00
16.09.	Медуми	13.00 – 16.00
07.10.	Вецсалиена	09.00 - 11.00
07.10.	Салиена	12.00 – 14.00
07.10.	Скрудалиена	15.00 - 17.00

АУКЦИОН

16 августа 2017 года в 09.00 в Малом зале Даугавпилсской краевой думы (ул. Ригас, 2, Даугавпилс) на устном аукционе с возрастающим шагом будет продаваться недвижимое имущество "Vezumnieki", земельный участок площадью 2.41 га и здание, которое находится в Вецстропах напротив железнодорожной станции Крауя в Науенской волости Даугавпилсского края на расстоянии ~ 1.3 км от границы города Даугавпилса.

Начальная цена объекта – EUR

16 августа 2017 года в 9.30 в Малом зале Даугавпилсской краевой думы (ул. Ригас, 2, Даугавпилс) на устном аукционе с возрастающим шагом будет продаваться недвижимое имущество, состоящее из трехкомнатной квартиры Nr.9 (ул. Виенибас, 7, Лоцики, Науенская волость, Даугавпилсский край), общей площадью 62.4 м² (жилая площадь 45.0 м²), которое находится в пятиэтажном многоквартирном жилом доме (тип здания 467) на третьем этаже. Квартира находится в центральной части поселка Лоцики вблизи автобусной остановки, удобное транспортное сообщение с городом. Инфраструктура поселка Лошики относительно развита. В поселке Лоцики имеются три магазина, школа, спортивные залы, детская игровая плошадка, дом культуры, врачебная практика.

Начальная цена объекта - EUR

Участники аукциона могут познакомиться с его правилами и зарегистрироваться на аукцион до 15.00 часов 14 августа 2017 года в Даугавпилсской краевой думе в кабинетах №12 и №19 (по рабочим дням с 8.00 до 15.00) по адресу: ул. Ригас, 2, Даугавпилс. Предварительно следует уплатить регистрационный сбор EUR 14.00 и гарантийный взнос в размере 10% от начальной цены выставленного на аукцион недвижимого имущества.

16 августа 2017 года в 10.00 в Малом зале Даугавпилсской краевой думы (ул. Ригас, 2, Даугавпилс) на устном аукционе с возрастающим шагом будет продаваться земельный участок (чересполосица) "Irbenāji под кадастровым номером 4498 003 0313, площадью 0.97 га, находящийся на территории Вишкской волости вблизи Заборная, рядом находятся другие сельскохозяйственные земли и хутора. Участок находится на расстоянии ~3.2 км от поселка Вишки и на расстоянии ~4.5 км от поселка Шпоги.

Начальная цена объекта - EUR 1 400.

Лица с правом преимущественной покупки, упомянутые в первом пункте четвертой части 4-ой статьи Закона об отчуждении имущества публичного лица, смогут ознакомиться с правилами аукциона и зарегистрироваться на аукцион в течение месяца после публикации объявления в официальном издании Латвийской Республики "Latvijas Vēstnesis" в Даугавпилсской краевой думе (ул. Ригас, 2, Даугавпилс) в кабинетах № 12, №19 (по рабочим дням с 8.00 до 15.00). Предварительно следует уплатить регистрационный сбор EUR 14.00 и гарантийный взнос в размере 10% от начальной цены выставленного на аукцион недвижимого имущества.

Регистрационный сбор и гарантийный взнос надо внести на расчетный счет Даугавпилсской краевой думы (reģ. Nr. 90009117568): LV37TREL9807280440200, Valsts kases kods: TRELLV22.

Телефоны для справок: 65476827, 29412676, 26357842.

Отправляясь на обследование, просим взять с собой полученное письмо-приглашение от Национальной службы здравоохранения принять участие в государственной программе скрининга рака груди (обследование произ-

водится бесплатно) или направление врача-специалиста (гинеколога) или семейного врача (взнос пациента – EUR 2.85).

Пожалуйста, не забудьте взять с собой документ, удостоверяющий личность.



Этот мир покинули

В Амбельской волости Антонина Кампане (1933 г.)

В Бикерниекской волости Дмитрий Данилов (1961 г.)

В Дубненской волости Валентина Волкова (1969 г.)

В Калкунской волости

Пелагея Авчиникова (1942 г.) Владимир Шведов (1943 г.)

В Калупской волости

Ефросиния Сафронова (1940 г.)

В Малиновской волости Николай Сысоев (1931 г.)

В Медумской волости Станислава Храпане (1937 г.)

В Науенской волости Сергей Артамонов (1980 г.) Анастасия Османе (1919 г.)

В Ницгальской волости Хелена Браковска (1923 г.)

Евгения Мотиване (1949 г.)

В Скрудалиенской волости Тереса Вирбале (1935 г.)

В Свентской волости Федор Зеленков (1964 г.) Ольга Евсеева (1947 г.)

Скайдрите Цирсе (1932 г.) В Таборской волости Виктор Сардыко (1962 г.)

В Вецсалиенской волости Виктор Чернашов (1957 г.)

В Вишкской волости Хелена Миглане (1926 г.)

Выражаем соболезнование родным и близким умерших

27 июля 2017 года

ПОЗДРАВЛЯЕМ

Поздравляем новобрачных!

- Инету Биете и Александра Лиспуха
- Галину Величко и Олега Поталуева
- Инару Косенок и Евгения Викторова
- Элину Берзиню и Эдгарса Вадзиша
- Зане Арбидане и Николая Авласина
- Наталью Бабушкину и Юрия Ерофеева
- Наталию Янковскую и Дмитрия Старикова
- Диану Могишу и Яниса Красовскиса
- Елену Желабовскую и Эдуардса Римшу
- Татьяну Свинцицкую и Дениса Шейнова
- Алену Ковалевскую и Юрия Муйжниекса
- Александру Петрову и Андриса Зайцева
- Элину Кривину и Илью Маркова
- Наталию Тарасову и Марчело Лунга
- Валентину Яунпауле и Валерия Ляха
- Ирину Кондратьеву и Модриса Гудса
- Светлану Озолу и Константина Иванова
- Ольгу Рыбакову и Виталия Нацкевича
- Веронику Филимонову и Сергея Анисимова
- Леонарду Бейнаре и Николая Иванова
- Лайму Мисюнайте и Раджу Яневича
- Ирину Браковскую и Рудиса Салиетиса
- Наталию Соловьеву и Евгения Бобурова
- Кристину Котлярову и Анатолия Вилькеленока



В Деменской волости Каролина Горшентова (27 июня) Катрина Карницка (14 июля) Эмилс Киселевс (17 июля)

В Калкунской волости Виктория Федорова (21 июня) Яна Лаздовска (30 июня)

В Лауцесской волости Данилс Стикутс (12 июля)

В Ликсненской волости Патрикс Капачс (1 июля)

В Науенской волости Кирилл Богданов (18 июня) Юрийс Яковицкис (29 июня)

В Скрудалиенской волости Егор Николаев (8 июня) Каролина Дрожина (6 июля)

> В Свентской волости Екабс Ионанс (22 июня)

В Вишкской волости София Солима (26 июня) Эми<mark>лия В</mark>анага (4 июля)

<mark>Желаем радости, любви, здоров<mark>ья</mark></mark> терпения в воспитании детей

DAUGAVPILS NOVADA MTB MARATONS



16. SEPTEMB INFORMĀCIJA: MARATONS.SNIEGPULKSTENITE.LV

LiVelo Kausa kalnu ritenbraukšanā 2017 6. posms



























публичное обсуждение

Управление Вишкской волости организует публичное обсуждение для разрешения на вырубку деревьев за пределами территории леса:

- двух берез на Данишевском кладбище в Вишкской волости;
- одной ивы возле учебного корпуса филиала Малнавского колледжа

Высказывать свои предложения и пожелания можно в управлении Вишкской волости (ул. Сколас, 17, Шпоги, Вишкская волость) с 31 июля по 21 августа 2017 года.

Публичное обсуждение состоится 22 августа 2017 года

- в 9.00 на Данишевском кладбище;
- в 9.15 возле учебного корпуса.

Уравление Бикерниекской волости организует публичное обсуждение вопроса о вырубке переросших, накренившихся, старых и поврежденных деревьев, которые падением при сильном ветре могут представлять угрозу безопасности людей и могилам на волостном кладбище.

Время публичного обсуждения на кладбище Кривошеево Бикерниекской волости – 22.августа с 10.00 до 11.00 часов.

Ответственная – управляющая кладбищем Татьяна Алексеева, тел. 22444663

Срок публичного обсуждения – с 21 августа по 11 сентября 2017 года.

Просьба к жителям Бикерниекской волости в указанное время для публичного обсуждения высказывать свои предложения о вырубке деревьев, и свои пожелания отправлять письменно или лично в управление Бикерниекской волости. Тел. 65471503.